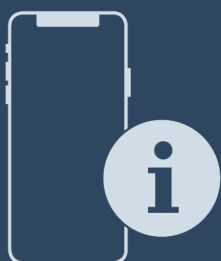




InstrukSIONET e
përdorimit

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Përmbajtja

1	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	3
1.1	Përdorimi i parashikuar.....	3
1.2	Përdorimi i gabuar i parashikueshëm.....	3
1.3	Grupi i përdoruesve.....	3
1.4	Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin.....	3
1.5	Defektet, dëmtimet dhe riparimet.....	4
1.6	Udhëzime për hedhjen.....	4
1.7	Konformiteti.....	4
1.8	Klasat e klimës.....	4
1.9	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	5
1.10	Baza e të dhënave EPREL.....	5
1.11	Licencat me burim të hapur.....	5
1.12	Pjesët e këmbimit.....	5
1.13	Nivelet e paralajmërimit.....	5
2	Pajisja në një vështrim të shpejtë.....	5
2.1	Përmbajtja e dërgesës.....	5
2.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Instalimi dhe lidhja.....	6
3.1	Kushtet e instalimit.....	6
3.2	Përmasat e pajisjes.....	7
3.3	Dimensionet e dollapit.....	7
3.4	Kanati i mobilies.....	7
3.5	Transportimi i pajisjes.....	8
3.6	Nxjerrja e pajisjes nga paketimi.....	8
3.7	Nivelimi i koshit me tërheqje.....	9
3.8	Montimi inkaso në dollap.....	9
3.9	Montimi i derës së mobilies.....	12
3.10	Pas montimit.....	13
3.11	Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji.....	14
3.12	Hedhja e paketimit.....	14
4	Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe.....	14
4.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	14
4.2	Menytë.....	15
4.3	Modaliteti i qetësisë.....	15
5	Vënia në punë.....	15
5.1	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	15
6	Ruajtja.....	16
6.1	Udhëzime për ruajtjen.....	16
6.2	Pjesa e ftohjes me koshin me tërheqje.....	16
6.3	Kohët e ruajtjes.....	16
7	Kursimi i energjisë.....	17
8	Përdorimi.....	17
8.1	Elementët e komandimit dhe tregues.....	17
8.1.1	Treguesi i statusit.....	17
8.1.2	Simbolet treguese.....	17
8.2	Funksionet e pajisjes.....	17
8.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	17
	Fikja dhe ndezja e pajisjes.....	17
	Temperatura.....	18
	SuperCool.....	18
	PowerCool.....	18
	HolidayMode.....	19
	SabbathMode.....	19
		

	EnergySaver.....	20
	CleaningMode.....	20
	Blokimi i panelit.....	21
	Gjuha.....	21
	Njësia e temperaturës.....	21
	Niveli i dritës së ekranit.....	22
	WLAN.....	22
	Informacioni i pajisjes.....	23
	Software.....	23
	Alarmi i derës.....	23
	Modaliteti i demonstrimit.....	24
	Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....	24
8.3	Mesazhet.....	25
8.3.1	Përmbledhje e paralajmërimeve.....	25
8.3.2	Mënjanimi i paralajmërimeve.....	25
8.3.3	Përmbledhje e kujtesave.....	25
8.3.4	Mënjanimi i kujtesave.....	25
9	Pajisjet.....	26
9.1	Sirtarët.....	26
9.2	Koshi me tërheqje.....	26
9.3	Kutia e ruajtjes së gjalpës.....	27
9.4	Rafti për vezët.....	27
9.5	FlexCube.....	27
10	Mirëmbajtja.....	28
10.1	Filtri me karbon aktiv i FreshAir.....	28
10.2	Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje.....	28
10.3	Shkrirja e pajisjes.....	33
10.4	Pastrimi i pajisjes.....	33
11	Ndihma për klientin.....	33
11.1	Të dhënat teknike.....	33
11.2	Zhurmat gjatë punës.....	34
11.3	Defektet teknike.....	34
11.4	Shërbimi për klientin.....	35
11.5	Etiketa e parametrave.....	35
12	Nxjerrja jashtë pune.....	35
13	Hedhja.....	35
13.1	Përgatitja e pajisjes për mënjanimin.....	35
13.2	Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	35

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	Lexoni manualin e instruksioneve Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.

Simboli	Shpjegimi
	Informacionet plotësuese në internet Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave: <i>Fig. Shembull ilustrues</i>
	Kontrolli i pajisjes Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	Ndryshimet Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	Videot Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: home.liebherr.com/open-source-licences

Ky informacion për përdoruesin vlen për pajisjet e mëposhtme:

URP.. 3..i

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruajini me kujdes këto informacione për përdoruesin, për t'i pasur në dispozicion në çdo kohë.

Nëse ia kalojmë pajisjen dikujt tjetër, kalojini pronarit të radhës edhe këto informacione për përdoruesin.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto informacione për përdoruesin përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

1.1 Përdorimi i parashikuar

- Kjo pajisje është parashikuar për përdorim në shtëpi dhe në ambiente të ngjashme, si për shembull:
 - Kuzhinat e personelit në dyqane, në zyra dhe ambiente të tjera pune
 - në bujqësi dhe nga vizitorë në hotele, motele dhe strehime të tjera
 - Struktura me fjetje dhe mëngjes
 - në shërbimin catering dhe përdorime të ngjashme në tregtinë me shumicë
- Përdorime të tjera:
 - Kjo pajisje nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve.
 - Kjo pajisje është e përshtatshme për montim të integruar nën banak.
 - Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

1.2 Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e:
 - Substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
 - Lëndë me mundësi shpërthyes, si për shembull kanace aerosoli me gaz shtytës të djegshëm
 - Medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të ushqimeve të vendosura për ruajtje në frigorifer.

1.3 Grupi i përdoruesve

- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga personat (duke përfshirë edhe fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo persona me mungesë përvojë dhe njohurish, përveç rastit kur ata mbikëqyrin ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person që përgjigjet për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbahen nën mbikëqyrje për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Fëmijët e moshës 3 deri 8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin frigoriferin/ngrirësin.

1.4 Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin

- PARALAJMËRIM: Mos i pengoni zgavrat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
- PARALAJMËRIM: Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes/ngrirjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Kur montoni pajisjen, sigurohuni që kablli i rrjetit të mos ngecë ose mos dëmtohet.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni priza të lëvizshme të shumëfishta ose adaptorë në pjesën e pasme të pajisjes.

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Pas montimit me sukses, duhet të jetë ende e mundur ta shkëputni pajisjen nga rrjeti.

- Prizë e arritshme (mbi, nën ose pranë pajisjes)
- Aktivizimi i siguresës në instalimin e godinës, në përputhje me rregullat e instalimit.



PARALAJMËRIM: Lëndë me rrezik djegieje/zjarri.

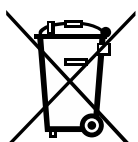
Ky simbol ndodhet në kompresor, por mund të jetë i vizatuar edhe në vende të tjera në pajisje. Identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik zjarri. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m³ për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të kenë kontakt me ushqimet dhe me sistemet e arritshme të shkarkimit të ujit.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Nëse frigoriferi/ngrirësi do të qëndrojë bosh për kohë të gjatë, fiken pajisjen, shkrijeni, pastrojeni dhe lëreni derën hapur për të shmangur formimin e mykut.
- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose ushqimet për ftohje. Për mbrojtjen, përdorni p.sh., doreza.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.
- Hapeni derën vetëm për kohë të shkurtra. Në këtë mënyrë shmangni rritjen e temperaturës në brendësi të pajisjes.
- Mos i futni duart midis derës dhe pajisjes gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.
- **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje duhet të fiksohet në përputhje me udhëzimin e përdorimit, për të përjashtuar rreziqe nga mungesa e stabilitetit.
- Respektoni udhëzimet për montimin, shtrëngimin, dimensionet e nevojshme dhe lidhjet. (shihni 3 Instalimi dhe lidhja)

1.5 Defektet, dëmtimet dhe riparimet

- Lidhja e rrjetit me spinë frigoriferi: Nëse dëmtohet kabli i lidhjes në rrjet të kësaj pajisjeje, duhet të zëvendësohet me një kabël lidhës të veçantë, që mund të merret nga prodhuesi ose shërbimi i tij i klientit. Ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga shërbimi i klientit ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Kur ka dëmtime ose defekte në pajisje, hiqni spinën e rrjetit ose fikni siguresën. Kur tërhiqet spina e rrjetit, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kabli.

1.6 Udhëzime për hedhjen



Koshi i plehrave me vizë sipër tregon që pajisja nuk mund të hidhet në mbeturinat e paklasifikuara komunale dhe duhet të dërgohet në një pikë grumbullimi të ndarë. Përmban lëndë të vlefshme dhe është e riciklueshme.



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: **Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes.** Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

- Për këtë arsye, hedhja e pajisjeve të nxjerra jashtë përdorimit duhet kryer në mënyrë të rregullt dhe profesionale, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e zbatueshme lokale. Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës gjatë transportit të hedhjes së pajisjes së nxjerrë jashtë përdorimit, në mënyrë që gazi ftohës (shihni specifikimet në etiketën e parametrave) dhe vaji të mos derdhen në mënyrë të pakontrolluar.
- Ju lutemi, kini parasysh që fshirja e të dhënave personale, nëse janë të pranishme, është detyrë e klientit.
- Për Gjermaninë: Në pikat lokale të riciklimit / mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, pajisja mund të hidhet pa pagesë në koshat e klasës 1. Në rastin e blerjes së një frigoriferi ftohës / ngrirës dhe një sipërfaqeje dyqani > 400 m², pajisja e vjetër mund të kthehet edhe në këtë dyqan.
- BE: Ju lutemi, informohuni pranë autoriteteve lokale rreth mundësive të mënjanimi të pajisjeve të vjetra.

1.7 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Për tregun e BE- së: Pajisja është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.

Për tregun në GB: Pajisja është në përputhje me Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.Liebherr.com

1.8 Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

Shënim

- Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN	10 °C deri në 32 °C
N	16 °C deri në 32 °C
ST	16 °C deri në 38 °C
T	16 °C deri në 43 °C

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

1.9 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

- Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Baza e të dhënave EPREL

- Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që të vendosni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

1.11 Licencat me burim të hapur

- Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Pjesët e këmbimit

- Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit për pjesët funksionale dhe pjesët me kapacitet ruajtës të pajimit është 15 vjet.

1.13 Nivelet e paralajmërimit

 RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.
 PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.
 VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë lëndime të lehta ose mesatare fizike, nëse nuk mënjanohen.
KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

2 Pajisja në një vështrim të shpejtë

2.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Broshura e shërbimit

2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

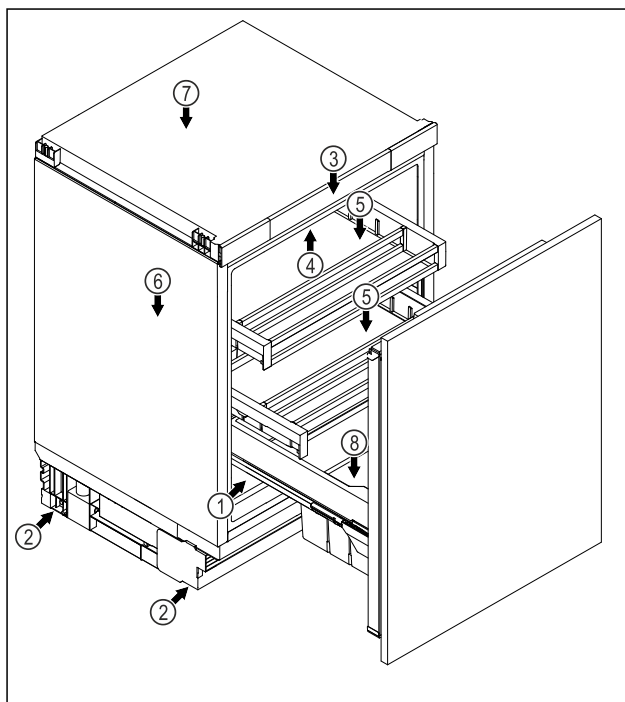


Fig. 1 Shembull ilustrues Ana e përparme

Pajisjet

- | | |
|--|--|
| (1) Etiketa e parametrave | (5) Sirtari |
| (2) Këmbe me rregullim | (6) Largimi i ujit të shkrirjes |
| (3) Elementët e komandimit dhe treguesi i temperaturës | (7) Ventilatori me filtrin me karbon aktiv të FreshAir |
| (4) Ndriçimi i brendshëm | (8) Koshi me tërheqje me ndarjen e pijeve |

2.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj ftohës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Instalimi dhe lidhja

Pajisja që mbështet SmartDevice:

Pajisja juaj mbështet SmartDevice. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.

Informacione të tjera për SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN).

Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

3 Instalimi dhe lidhja

3.1 Kushtet e instalimit

Kushtet e instalimit janë vendosur për të garantuar që mund ta përdorni pajisjen tuaj në mënyrë të sigurt, efikase dhe pa probleme.

- Respektoni udhëzimet e sigurisë.
- Bëni kujdes vendin e instalimit dhe pozicionin në dhomë.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

- Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnjë kordon elektrik poshtë pajisjes.
- Instaloheni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnjë spinë ose kordon elektrik.
- Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
- **Mos** vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) në anën e pasme të pajisjeve.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lagështia!

Kur pjesët përçuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

- Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.



PARALAJMËRIM

Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë! Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm. ► Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

3.1.1 Vendi i instalimit

- Instaloheni dhe përdorni pajisjen vetëm në ambiente të mbyllura.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në gjendje të montuar.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anë të jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi. Kujdesuni gjithmonë për ajrimin dhe ventilimin e mirë në vendin e instalimit.
- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m³ për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemeja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.

3.1.2 Pozicioni në dhomë

- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Ju mund ta montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Kur e montoni pajisjen inkaso në një ishull gatimi, pajisjet me sistem ajrimi të integruar mund ta dëmtojnë pajisjen. Shihni me kujdes nëse ka një kanal ajrimi të veçantë ose instaloni një mur ndarës midis pajisjeve.
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes.

3.1.3 Ndërfutja nën pllakën e punës

- Kur e instaloni pajisjen inkaso në një mobilie kuzhine, e cila qëndron mbi një dyshe me jo të niveluar: Niveloni mobilien e kuzhinës.

3.2 Përmasat e pajisjes

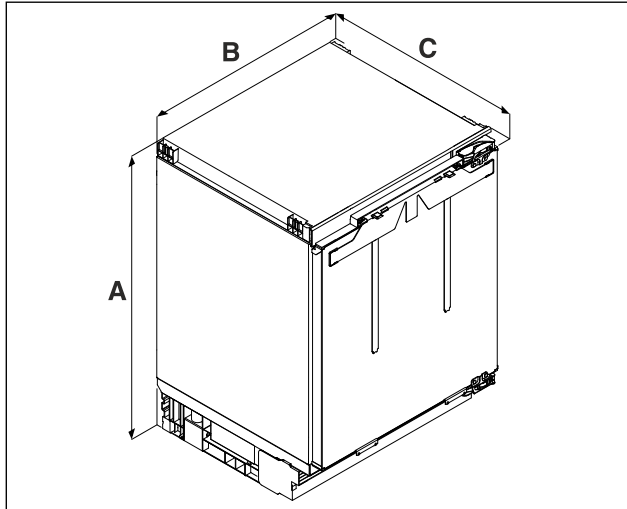


Fig. 2 Shembull ilustrues

- (A) Lartësia e pajisjes përfshirë këmbët
(B) Gjerësia e pajisjes
(C) Thellësia e pajisjes

	U.. 36.. ^{A)}	U.. 37.. ^{A)}
A	819 mm	859 mm
B	597 mm	
C	556 mm	

A) Emërtimi i llojit të pajisjes

3.3 Dimensionet e dollapit

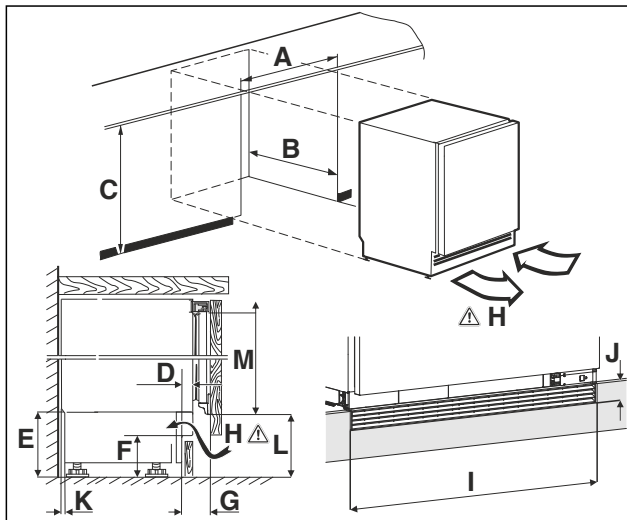


Fig. 3 Shembull ilustrues

- (A) Gjerësia e dollapit
(B) Thellësia e dollapit
(C) Lartësia e dollapit
(H) Seksioni i ventilimit

A	600 mm	
B	min. 560 mm	
C	U.. 36... ^{A)} 820 mm deri në 880 mm	U.. 37... ^{A)} 860 mm deri në 920 mm
D	11 mm deri në 66 mm	
E	100 mm deri në 160 mm	
F	60 mm deri në 120 mm	

G	54 mm deri në 109 mm
H	150 cm ²
I	600 mm
J	40 mm
K	18 mm
L	SDUFD 3603 / DURD 3600 / DuRd 3601: 99 mm deri në 159 mm SUFd 3603 / SUFNd 365i / SUFNh 3653 / URd 3600 / URh 3600 / URD 365i / URd 3601 / URh 365i: 104 mm deri në 164 mm URPh 365i / URPd 356i / SUFNPC 365i: 126 mm deri në 186 mm SUFNc 375i / SUFc 3703 / URc 3700 / URC 375i / URC 3701 / SUBa 375i / URh 375i / URPc 375i: 104 mm deri në 164 mm
M	SDUFD 3603 / DURD 3600 / DuRd 3601: 752 mm SUFd 3603 / SUFNd 365i / SUFNh 3653 / URd 3600 / URh 3600 / URD 365i / URd 3601 / URh 365i: 705 mm URPh 365i / URPd 356i / SUFNPC 365i: 680 mm SUFNc 375i / SUFc 3703 / URc 3700 / URC 375i / URC 3701 / SUBa 375i / URh 375i / URPc 375i: 744 mm

A) Emërtimi i llojit të pajisjes

3.4 Kanati i mobilies

3.4.1 Pesha e kanateve të mobilies

KUJDES

Rrezik dëmtimi për shkak të derës së rëndë të mobilies!
Nëse dera e mobilies është shumë e rëndë, nuk përjashtohet mundësia e dëmtimeve të menteshave dhe e problemeve në funksionim si rezultat i këtyre dëmtimeve.
► Përpara montimit të derës së mobilies sigurohuni që nuk kapërcehet pesha e lejuar e derës së mobilies.

Lartësia e dollapit	Pesha maksimale e derës së mobilies
.. 36.. ^{A)}	10 kg
.. 37.. ^{A)}	10 kg

A) Emërtimi i llojit të pajisjes

3.4.2 Dera e mobilies

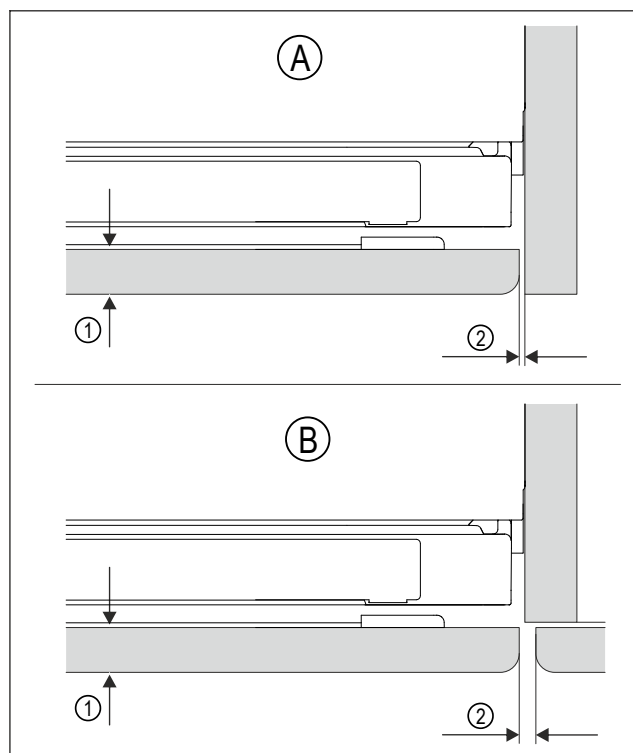


Fig. 4 Shembull ilustrues

- (A) Hapësirë me murin
- (B) Hapësirë me mobilien
- (1) Trashësia ballore
- (2) Madhësia e hapësirës bashkëngjitur

Trashësia ballore	të paktën 16 mm
Madhësia e hapësirës	të paktën 3 mm
Dera e mobilies duhet të jetë e rrafshët dhe të jetë e montuar pa sforcim.	

3.4.3 Përmasat e kanatit të mobilies

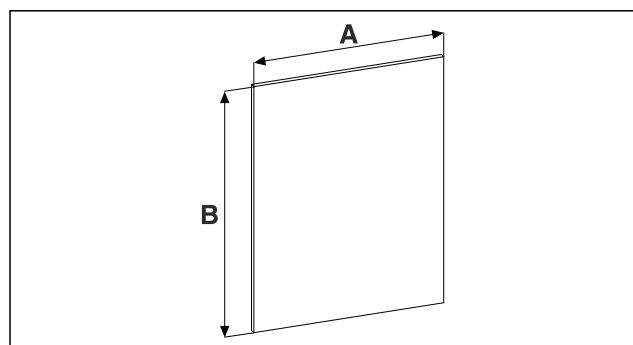


Fig. 5

Lartësia e dollapit	.. 36..	.. 37..
A	të paktën 595 mm	
B	të paktën 711 mm Vlera maksimale nuk duhet ta tejkalojë mesataren e ajrimit prej 150 cm².	të paktën 757 mm Vlera maksimale nuk duhet ta tejkalojë mesataren e ajrimit prej 150 cm².

A) Emërtimi i llojit të pajisjes

3.4.4 Përmasat e pllakës dekorative

Pllaka dekorative futet në kornizë, e cila tashmë është montuar mbi pllakën mbajtëse. Pllaka mbajtëse përfshihet bashkë me pajisjen. Pllaka mbajtëse me pllakën dekorative montohet më pas së bashku me pajisjen.

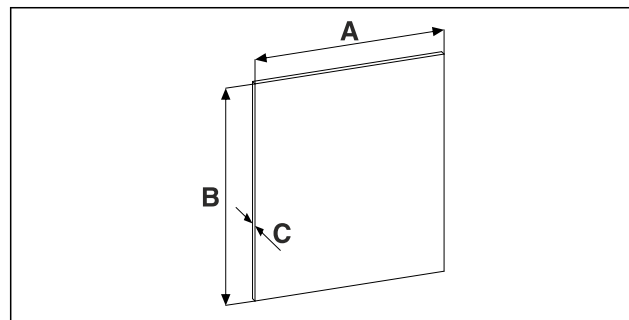


Fig. 6

Lartësia e dollapit	.. 36..
A	585 mm
B	678 mm
C	maksimumi 4 mm

A) Emërtimi i llojit të pajisjes

3.5 Transportimi i pajisjes

3.5.1 Transportimi i pajisjes për vënien e parë në punë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pajisja është e paketuar.
- ☐ Pajisja qëndron vertikalisht.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.
- Shpaketoni pajisjen. (shihni 3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi)

3.5.2 Transportimi i pajisjes pas vënies së parë në punë

Ndiqui udhëzimet e mëposhtme, nëse doni ta transportoni sërish pajisjen pas vënies së parë në punë ose nëse doni ta zhvendosni.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pajisja është boshatisur.
- ☐ Pajisja qëndron vertikalisht.
- ☐ Pajisja me derë (dye): Dera është e sigurt kundër hapjes së padëshiruar.
- ☐ Pajisja me kosh me tërheqje: Koshi me tërheqje është i sigurt kundër hapjes së padëshiruar.
- ☐ Pajisja është e çmontuar.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lëvizja e pajisjes!
Kur e lëvizni pajisjen në dysheme pa mbrojtje, pajisja mund të dëmtojë dyshemenë.

- Mbulojeni dyshemenë mjaftueshëm përpara se të hiqni paketimin e pajisjes.

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin: Nëse dyshoni për dëmtime transporti, kontaktoni furnizuesin para lidhjes së pajisjes.

KUJDES

Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta!
Nëse përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.

- Mos përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

- Hiqni materialet paketuese.

3.7 Nivelimi i koshit me tërheqje

Nëse koshi me tërheqje nuk qëndron drejt, mund ta niveloni atë. Ky cilësim është menduar vetëm për rastet kur koshi me tërheqje nuk mbyllet më mirë me kalimin e kohës. Montimi bëhet në pjesën e përparme të mobilies.

- Hiqni kutinë.

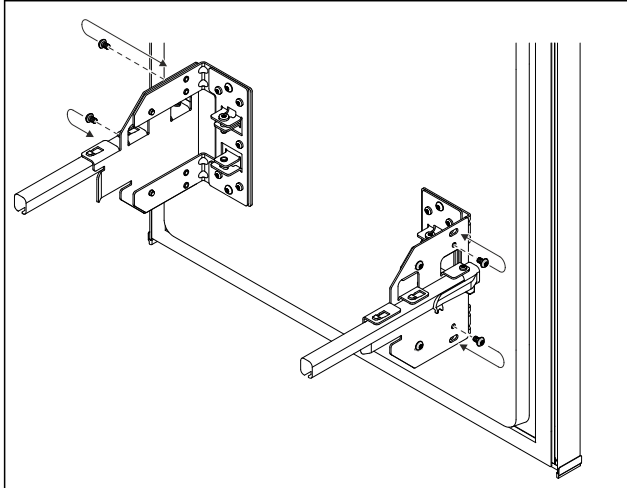


Fig. 7 Shembull ilustrues

- Zhvendosni vidat.
- Mos i fiksoni fort vidat.

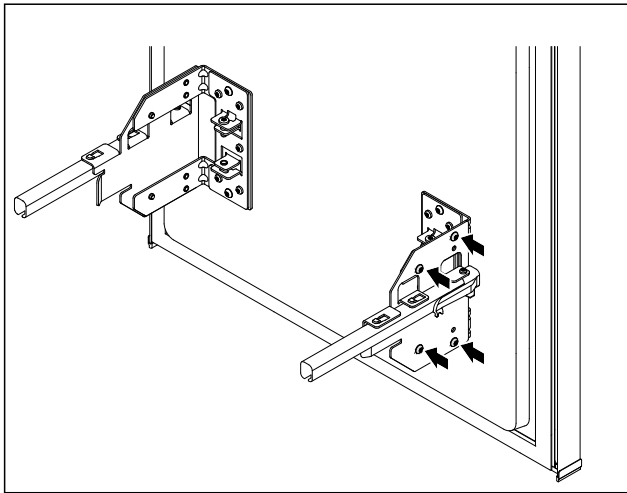


Fig. 8 Shembull ilustrues

- Lironi lehtë vidat.
- Kalojeni koshin me tërheqje përpara ose mbrapa me profilin këndor fiksues.
- Fiksojini vidat deri në fund.

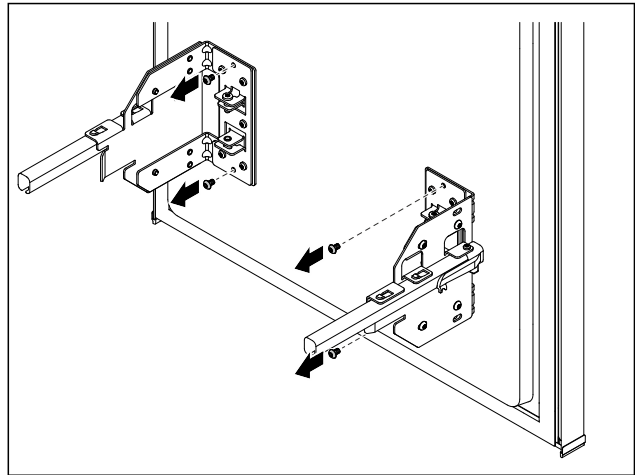


Fig. 9 Shembull ilustrues

- Hiqni vidat deri në profilin këndor fiksues (vida e mesit nuk nevojitet më).

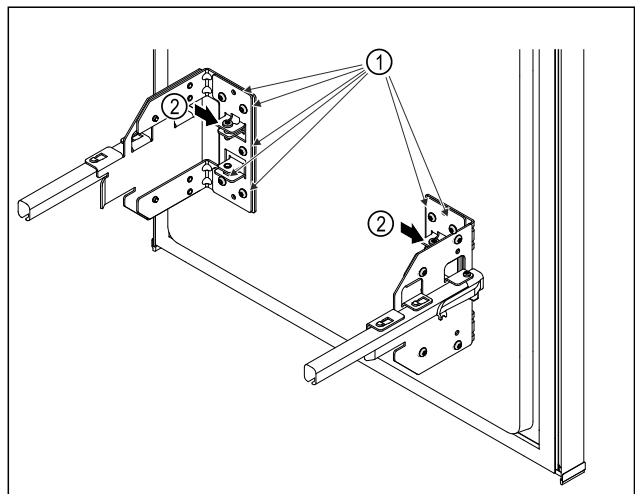
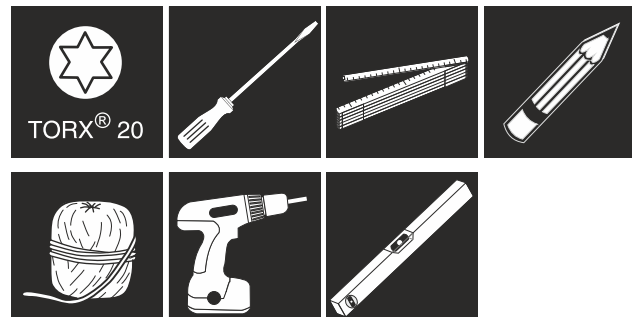


Fig. 10

- Lironi lehtë vidat Fig. 10 (1).
- Rrotulloni vidat Fig. 10 (2), për ta kaluar koshin me tërheqje lart ose poshtë.
- Fiksojini vidat Fig. 10 (1) deri në fund.
- Koshi me tërheqje është niveluar.

3.8 Montimi inkaso në dollap

3.8.1 Veglat e punës



Përpara se ta montoni pajisjen në dollap, bëni kujdes mënyrën si do ta fiksoni:

Fiksimi në anë	Fiksimi nga lart
Montimi poshtë syprinave të forta të banakut, si granit	Pa pllakë graniti

Përpara se ta montoni pajisjen në dollap, bëni kujdes mënyrën si do ta fiksoni:

Fiksimi në anë	Fiksimi nga lart
Pajisja është më e ulët se syrina e banakut me këmbët me rregullim të ngritura plotësisht.	Pajisja qëndron paksa e tensionuar nën syprinën e banakut me këmbët me rregullim të ngritura plotësisht.
Ka një faqe anësore të mobilies për mbërthim me vida.	

3.8.2 Përmbajtja e dërgesës

1x	
1x	
2x	 4x14
2x	
2x	

3.8.3 Përgatitja e pajisjes

- Futni fishën e frigoriferit të kordonit të lidhjes elektrike plotësisht në prizën në pajisje, në pjesën e pasme të pajisjes.
- Bëni kujdes për vendosjen e duhur të fishës së frigoriferit.
- Shtrini spinën elektrike drejt një prize lehtësisht të arritshme, me ndihmën e kordonit.

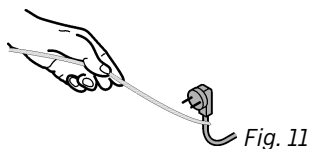


Fig. 11

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga shtytja e pajisjes!

Kur ju e shtyni pajisjen, mund të dëmtoni dyshemën ose këmbët me rregullim të pajisjes mund të thyhen.

Përpara shtytjes:

- Rrotulloni këmbët me rregullim që t'i mblidhni plotësisht brenda.
- Vendosni copa kartoni (p.sh. Nga ambalazhi) me përmasa rreth 100 mm x 600 mm poshtë çdo këmbë me rregullim.

Gjatë shtytjes:

- Shtyni pajisjen me kujdes.
- Në rast disnivele të dyshemesë: Ngrini pak lart pajisjen me kujdes.

Pas shtytjes:

- Hiqni copat e kartonit.

3.8.4 Fiksimi i pajisjes nga lart

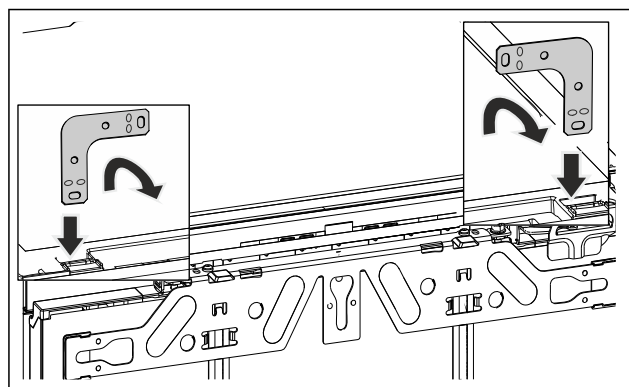


Fig. 12 Shembull ilustrues

- Futni profilin këndor në vrimën e futjes lart në pajisje dhe përkuleni nga përpara.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e shkurtër!

- Kur shtyni pajisjen brenda në dollap: Mos përthyeri, mos kapni ose mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike.
- Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- Shtyni pajisjen brenda në dollap dhe nivelojeni, shihni pikën (shihni 3.8.6 Nivelimi i pajisjes).

3.8.5 Fiksimi i pajisjes në anësore

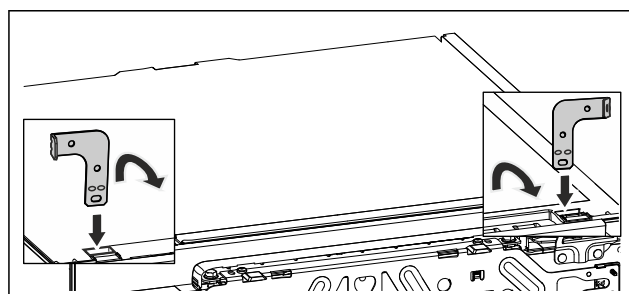


Fig. 13 Shembull ilustrues

- Përkulni në njërin skaj të dy profilet këndore përpara montimit. Futni pjesën e drejtë në vrimën e futjes lart në pajisje dhe përkuleni nga përpara.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e shkurtër!

- Kur shtyni pajisjen brenda në dollap: Mos përthyeri, mos kapni ose mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike.
- Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.

- Shtyni pajisjen brenda në dollap dhe nivelojeni, shihni pikën (shihni 3.8.6 Nivelimi i pajisjes).

3.8.6 Nivelimi i pajisjes

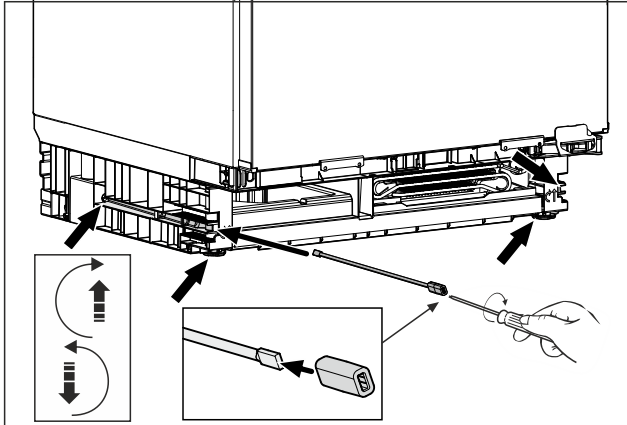


Fig. 14 Shembull ilustrues

- Ngrini lart këmbët me rregullim derisa pajisja të arrijë nën syprinën e banakut.
- Niveloni pajisjen që të qëndrojë drejt, me ndihmën e një niveluesi me lëng.
- Ruajeni shufrën me adaptorin për çmontimin e pajisjes.

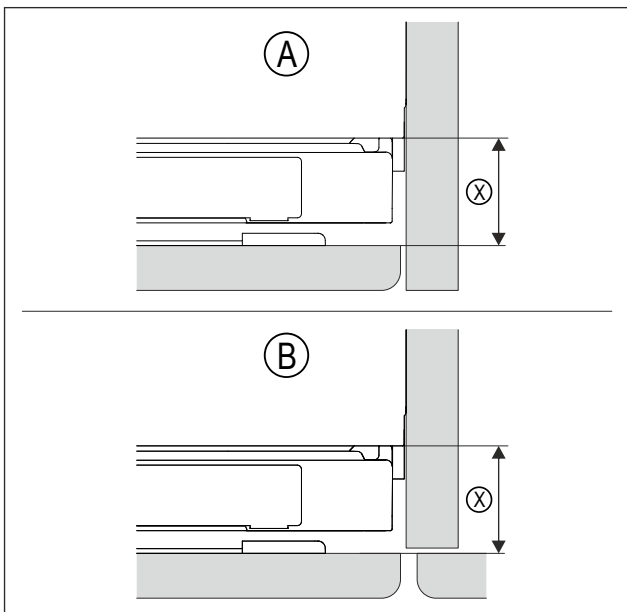


Fig. 15 Shembull ilustrues

(A) Hapësirë me murin

(X) është distanca midis trupit të pajisjes dhe anës së pasme të pjesës së përparme të montuar të mobilies

(B) Hapësirë me mobilien bashkëngjitur

- Kontrolloni që distanca (X) të përkojë me situatën (A) ose (B) të montimit.

(X)	42 mm
-----	-------

Kur mungon faqja anësore e mobilies, orientohuni të syprina e banakut.

- Ngrini lartë në maksimum këmbët me rregullim në mënyrë të barabartë. Distanca e zhvendosjes është maksimumi 60 mm.
- Pajisja është niveluar në qëndrimin drejt.
- Pajisja ndodhet paksa e tendosur brenda në dollap, midis bazamentit dhe syprinës së banakut.

3.8.7 Montimi i bazamentit

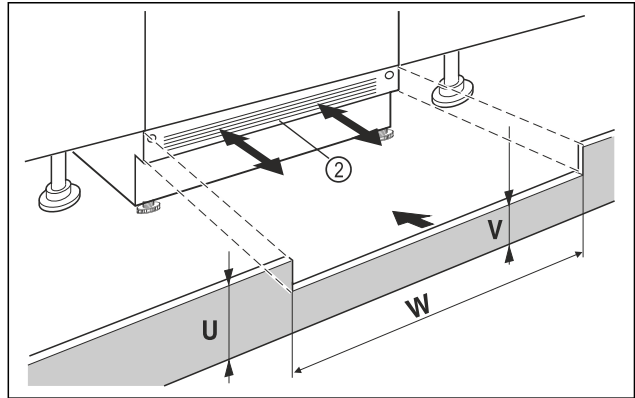


Fig. 16 Shembull ilustrues

- Vendosni kapakun e bazamentit të pajisjes Fig. 16 (2) por mos e fiksoni akoma.
- Vendosni në pozicion derën e mobilies dhe kapakun e bazamentit të mobilies, për t'i provuar
- Kur kapaku i bazamentit është i dukshëm Fig. 16 (2), tërhiqeni atë përpara deri në atë pikë që buza e përparme e rrjetës së ajrimit dhe kapaku i bazamentit të mobilies të jenë në një nivel.

-ose-

- Kur kapaku i bazamentit është i fshehur Fig. 16 (2), shtyjeni atë plotësisht prapa.
- Sigurohuni që kanalet e ajrimit të jenë plotësisht të lira: Nëse nevojitet, shkurtoni lartësinë e kapakut të bazamentit të mobilies Fig. 16 (U)!
- Përshtatni lartësinë Fig. 16 (V) nën kapakun e bazamentit të pajisjes Fig. 16 (2) përgjatë gjerësisë së dollapit Fig. 16 (W).

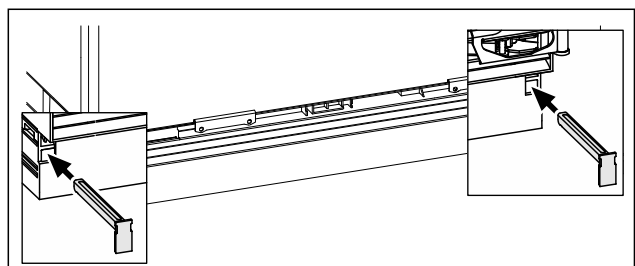


Fig. 17 Shembull ilustrues

- Fiksimi i kapakut të bazamentit të pajisjes: Vendosni shufrën, që kapaku i bazamentit të pajisjes që qëndrojë i fiksuar.
- Mbërtheni kapakun e bazamentit të mobilies.

3.8.8 Fiksimi i pajisjes në dollap

Fiksimi nga lart:

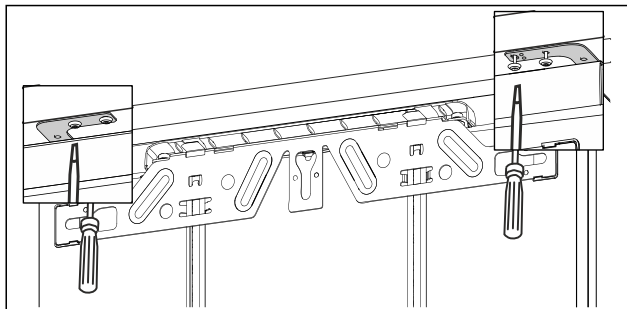


Fig. 18 Shembull ilustrues

- Për fiksimin nën syprinën e banakut, mbërtheni secilin profil këndor të fiksimit me dy vida nën syprinën e banakut.

Fiksimi nga anash:

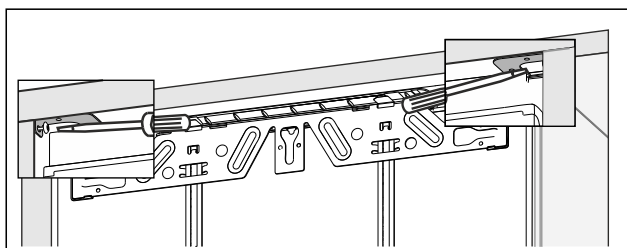


Fig. 19 Shembull ilustrues

- Për fiksimin nga anash, mbërtheni secilin profil këndor të fiksimit me nga një vidë djathtas dhe majtas në dollap.

3.9 Montimi i derës së mobilies

Veglat e punës



Përmbajtja e dërgesës

1x	
6x	 4x15
4x	 4x19

- Montoni dorezën në derën e mobilies.

Shënim

Për të garantuar një tërheqje të barabartë të koshit me tërheqje:

- Montoni dorezën e derës së mobilies gjithmonë në mes të derës së mobilies.

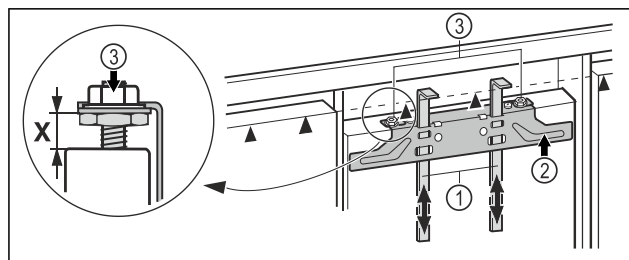


Fig. 20

- Verifikoni rregullimin paraprak të $X = 8 \text{ mm}$. (Distanca midis derës së pajisjes dhe buzës së poshtme të traversës)
- Shtyni lart ndihmëset e montimit Fig. 20 (1) në lartësinë e derës së mobilies. Buza e poshtme ndaluese ▲ e ndihmës së montimit = Buza e sipërme e derës së mobilies për montim.
- Lironi traversën e mbërthimit Fig. 20 (2) nëpërmjet kundërdadove Fig. 20 (3).

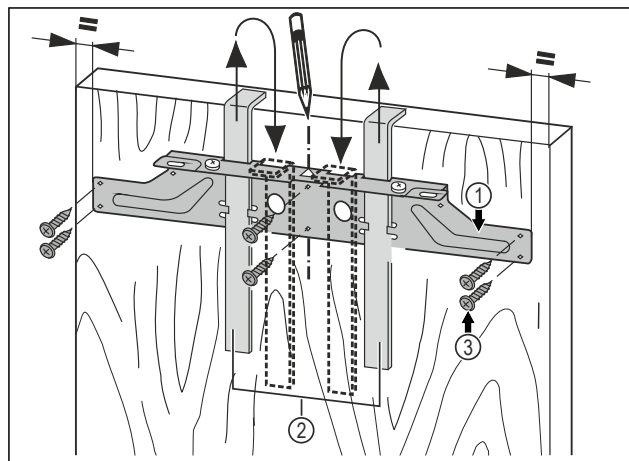


Fig. 21

- Varni traversën e mbërthimit Fig. 21 (1) me ndihmëse e montimit Fig. 21 (2) mbi anën e brendshme të derës së mobilies.
- Niveloni traversën e mbërthimit Fig. 21 (1) në mes të derës.
- Distanca për në buzën e jashtme janë të barabarta majtas dhe djathtas.

Në dyert me pllakë zdrukthi:

- Mbërtheni traversën e mbërthimit Fig. 21 (1) me të paktën 6 vida Fig. 21 (3).

Në dyert me kasetë:

- Mbërtheni traversën e mbërthimit Fig. 21 (1) me 4 vida Fig. 21 (3) në anë.
- Nxirrni jashtë ndihmëset e montimit Fig. 21 (2) nga lart dhe futini të rrotulluara në vrimat e futjes që gjenden anash.

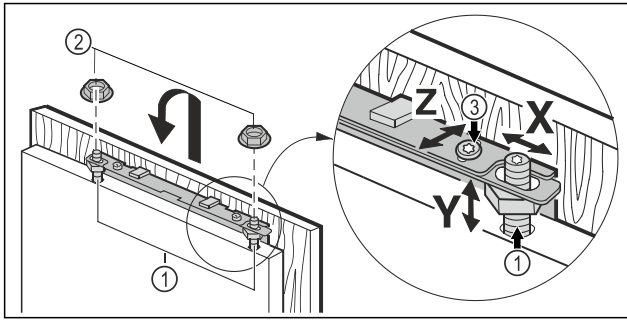


Fig. 22

- Varni derën e mobilies në bulonat e rregullimit Fig. 22 (1) dhe pastaj vidhosni sërish lirshëm kundërdadot Fig. 22 (2) në bulonat e rregullimit.
- Mbyllni derën.
- Kontrolloni distancën e derës nga dyert përreth të mobilies.
- Nivelimi i derës së mobilies anash: Shtyni derën e mobilies në drejtimin **X**.
- Nivelimi i derës së mobilies në lartësinë **Y** dhe në pjerrësinë anësore: Rregulloni bulonin e rregullimit Fig. 22 (1) me një kaçavidë.
- Dera e mobilies është rrafsh dhe drejt me kanatet e mobilieve përreth.
- Shtrëngoni kundërdadot Fig. 22 (3).

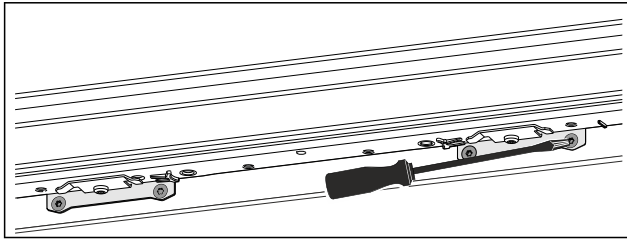


Fig. 23

- Mbërtheni me vida derën e mobilies në derën e mobilies.
- Shponi paraprakisht vrimën e mbërthimit në derën e mobilies (shpojeni ndoshta me një daltë).
- Vidhosni derën e pajisjes me vida përmes profilit këndor të mbërthimit në derën e mobilies.

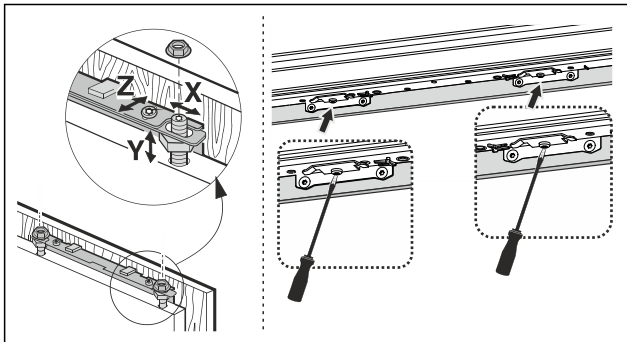


Fig. 24

- Nivelimi i derës së mobilies në thellësinë **Z**: lironi vidat lart dhe poshtë në derë, dhe pas kësaj zhvendosni derën.
- Mos lejoni përplasjen e gungave dhe buzëve izoluese - ato janë të rëndësishme për funksionimin!
- Midis derës së mobilies dhe dollapit të mobilies lini një hapësirë ajrore rreth 2 mm.

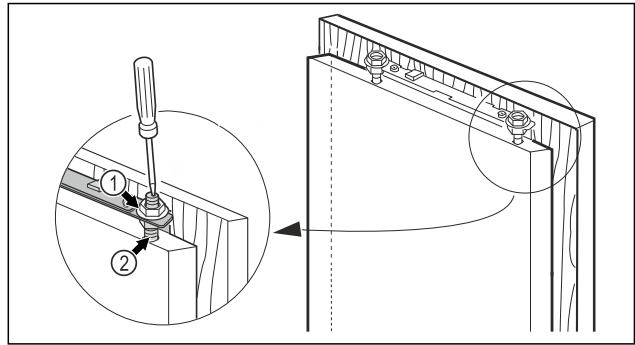
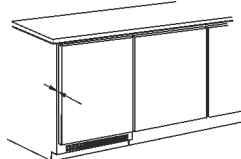


Fig. 25

- Kontrolloni vendosjen e derës dhe kryeni rregullime nëse nevojitet.
- Shtrëngoni fort të gjitha vidat.
- Shtrëngoni fort kundërdadot Fig. 25 (1) me një çelës gjashtëkëndësh 13, duke e mbajtur ndërkohë bulonin e rregullimit Fig. 25 (2) me një kaçavidë.

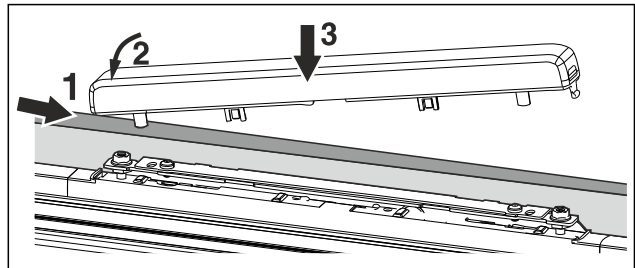


Fig. 26

- Vendosni dhe mbërtheni kapakun mbulues të sipërm.

3.10 Pas montimit

- Hiqni gjithë pjesët e sigurisë së transportit në pjesën e brendshme.

KUJDES

Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta! Nëse përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.

- Mos përdorni objekte me majtë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

- Hiqni filmat mbrojtës në pjesën e brendshme: Hiqni filmin mbrojtës duke e tërhequr rrafsh përgjatë komponentit, në mënyrë që të minimizohet forca e saj ngjitetëse.
- Pastroni pajisjen. (shihni 10.4 Pastrimi i pajisjes)
- Shënoni tipin (modeli, numri), emërtimin e pajisjes, numrin e serisë/pajisjes, datën e blerjes dhe adresën e shitësit.

Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe

3.11 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji



PARALAJMËRIM

Rrezik i goditjes elektrike dhe rrezik lëndimi nga pajisja e dëmtuar ose kordoni i dëmtuar i lidhjes elektrike!
Rrezik për jetën dhe lëndime me prerje. Nëse pajisja ose kordoni i lidhjes elektrike dëmtohen gjatë transportit, atëherë mund të ekspozoheni ndaj një goditjeje elektrike fatale. Gjithashtu, ekziston rreziku që të priteni në pjesët e dëmtuara të trupit të pajisjes.

- Pas transportimit, kontrolloni pajisjen dhe kordonin e lidhjes elektrike për dëmtime.
- Në asnjë mënyrë mos e vendoni pajisjen në punë, nëse pajisja apo kordoni i lidhjes elektrike është i dëmtuar.
- Kontakti me shërbimin për klientin.

Ju e lidhni pajisjen në rrjetin elektrik me ndihmën e kordonit të lidhjes elektrike të dërguar më vete. Kordoni i lidhjes elektrike ka në njërin skaj një fishë për pajisjen ftohëse dhe në skajin tjetër ka një spinë elektrike.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja dhe kordoni i lidhjes elektrike nuk janë dëmtuar.
- Pajisja është montuar në përputhje me rregullat. (shihni 3.8 Montimi inkaso në dollap)
- Kërkesat për lidhjen elektrike janë respektuar.
- Dimensionet për lidhjen në përputhje me rregullat njihen dhe janë respektuar.
- Tensioni dhe frekuenca e rrjetit elektrik përputhen me specifikimet në etiketën e parametrave.
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga përdorimi i papërshtatshëm!
Dëmtim i pjesëve elektrike të pajisjes.

- Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

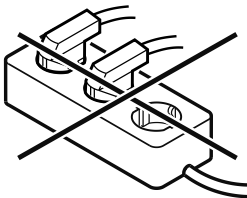


PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!
Djegje.

Dëmtime në pajisje.

- Mos përdorni kablo zgjatuese.
- Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!
Dëmtime në pajisje.

- Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.
- Lidhni spinën e kordonit të lidhjes elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike. Sigurohuni që spina të futet mirë në prizë.
- Në ekran shfaqet logoja Liebherr.
- Ekran kalon në simbolin Standby.

- Kur brenda 60 sekondave nuk kryhet asnjë veprim: Simboli Standby zbehet ose zhduket.
- Pajisja është e lidhur. Për vënien në punë herën e parë shihni kapitullin në vijim ose manualin e përdorimit.

3.12 Hedhja e paketimit



PARALAJMËRIM

Rrezik mbytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

- Mos lejonit fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*
- Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch & Swipe. Me ekranin Touch & Swipe (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran ose duke rrëshqitur me gisht në ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

4.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	Prekja e shkurtër e ekranit: Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Konfirmoni përzgjedhjen. Hapni nënmenynë.
	Prekja e gjatë e ekranit me kohën e specifikuar (p.sh. 3 sekonda): Aktivizoni/çaktivizoni funksionin ose vlerën.
	Rrëshqitja e gishtit djathtas ose majtas: Navigoni nëpër meny.
	Prekja shkurt e simbolit të kthimit prapa: Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	Mbajtja prekur e simbolit të kthimit prapa për 3 sekonda: Ktheheni pas tek treguesi i statusit.

Simboli	Përshkrimi
	Shigjeta me orën: Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	Shigjeta me specifikimin e kohës: Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet": Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
	Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar": Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Mbyllni dhe hapni derën sërish.	Nëse e mbyllni derën dhe e hapni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

4.2 Menyë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme:

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.
	Menyja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj.
Menyja Cilësimet	
Menyja e zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra 1 5 1 .

4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

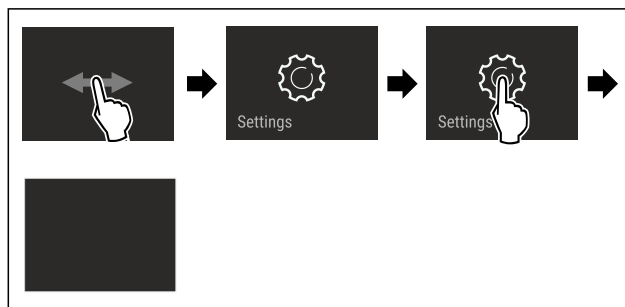


Fig. 27 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menyja Cilësimet.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

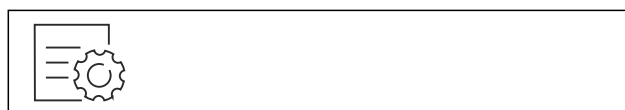


Fig. 28

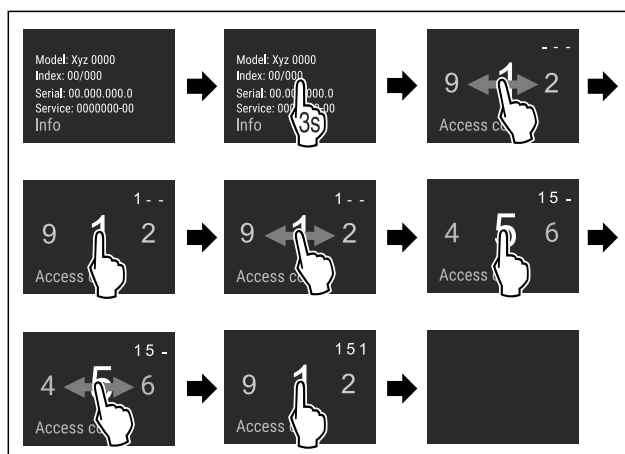


Fig. 29 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra **151**

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menyja e zgjeruar.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

4.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

4.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- Prekni shkurt ekranin me gisht.
- Modaliteti i qetësisë përfundon.

5 Vënia në punë

5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- ☐ Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.

Ruajtja

- ❑ Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- ❑ Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe është e njohur. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)

Ndëzja e pajisjes përmes ekranit Touch & Swipe:

- Kur ekrani është në modalitetin e qetësisë: Prekni shkurt ekranin.
- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

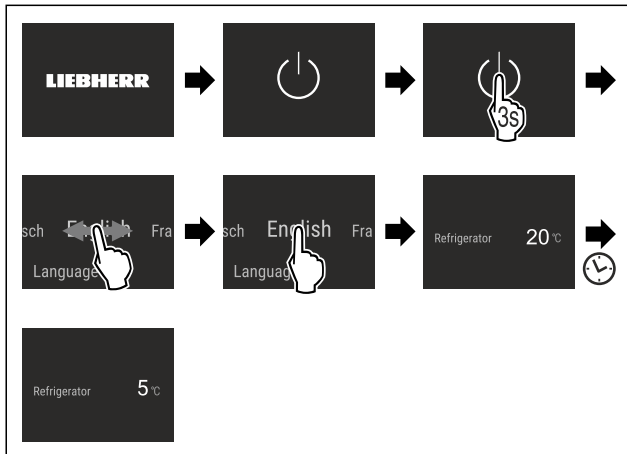


Fig. 30 Shembull ilustrues

- Shfaqet treguesi i statusit.
- Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 2.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

Shënim

Prodhuesi këshillon:

- Futja e ushqimeve: Pritni rreth 6 orë derisa të arrihet temperatura e vendosur.
- Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 6.1 Udhëzime për ruajtjen)

Shënim

Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Ruajtja

6.1 Udhëzime për ruajtjen



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga pajisjet elektrike!

Përdorimi i pajisjeve elektrike në zonën e ushqimeve mund të shkaktojë rënie zjarri.

- Mos përdorni pajisje elektrike në zonën e ushqimeve të pajisjes, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Paketoni në enë/kuti të mbyllura ose mbuloni ushqimet që marrin ose lëshojnë lehtë aromë ose shije.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

6.2 Pjesa e ftohjes me koshin me tërheqje

6.2.1 Sistemimi i ushqimeve

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga keqvendosja e ushqimeve!

Dëmtim i ventilatorëve. Nëse e mbushni sirtarin e sipërm shumë lart, kur të mbyllni koshin me tërheqje, sirtari do të përplasë me ventilatorin e pajisjes.

- Mbusheni sirtarin e sipërm deri te shufra më e sipërme e sirtarit.

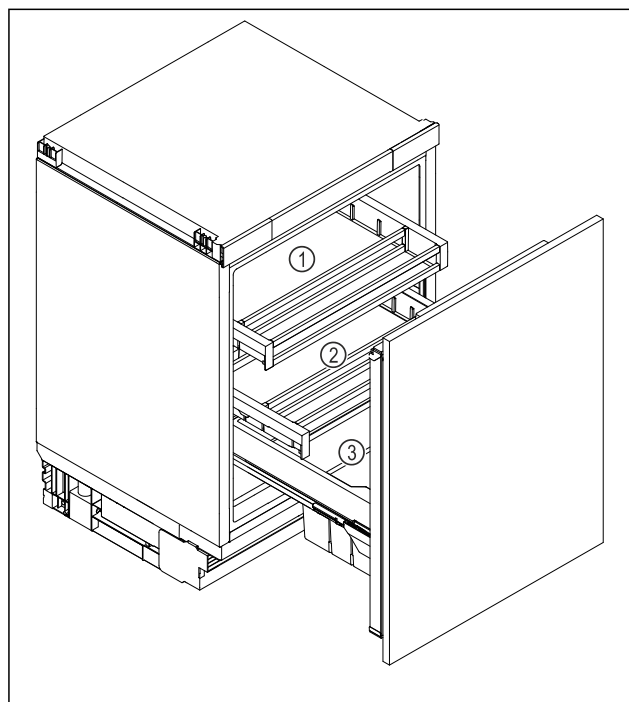


Fig. 31 Shembull ilustrues

- Sirtari i sipërm Fig. 31 (1): Vendosni gjalpin, djathin, konservat dhe tubetat.
- Sirtari i poshtëm Fig. 31 (2): Vendosni ushqimet që prishen lehtë, si ushqimet e gatshme, produktet e peshkut, mishit dhe sallamet.
- Kutia e frutave dhe perimeve Fig. 31 (3): Vendosni frutat dhe perimet e paketuara.
- Ndarja e pijeve Fig. 31 (3): Vendosni shishet e ndryshme.

6.3 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

6.3.1 Ndarja e ftohjes

Vlen data e dhënë mbi paketim për afatin e përdorimit.

7 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit . Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Nxirrini ushqimet nga frigoriferi në kohën e nevojshme, në mënyrë që ato të mos ngrohen shumë.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërini të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Në rastin e pushimeve të gjata, përdorni HolidayMode (shihni HolidayMode) .

8 Përdorimi

8.1 Elementët e komandimit dhe tregues

8.1.1 Treguesi i statusit

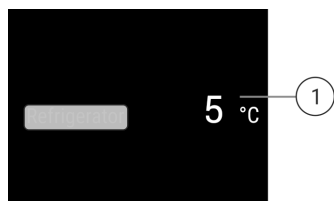


Fig. 32 Treguesi i statusit tregon temperaturën aktuale.

- (1)** Treguesi i temperaturës ndarja e ftohies

8.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Standby Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	Numër që pulson Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson derisa të arrihet vlera e vendosur.
	
	Simbol që pulson Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	

8.2 Funksionet e pajisjes

8.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)
- ☐ Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.



Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune) .



Fig. 33

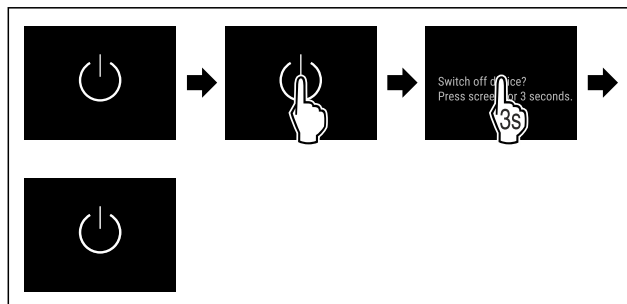


Fig. 34

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Pajisja fiket.
- ▶ Në ekran shfaqet simboli Standby.
- ▶ Ekran i bëhet i zi.

Ndezja e pajisjes

Kur ekrani ndodhet në modalitetin e qetësisë:

- Prekni shkurt ekranin.

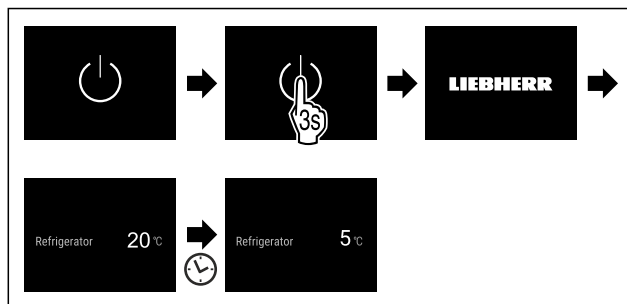


Fig. 35 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë. Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
- Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)

Përdorimi

- ▷ Pajisja do të ndizet.
- ▷ Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.

5 °C

Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Zona e temperaturës	Temperatura e vendosur nga fabrika	Cilësimi i rekomanduar
5 °C Pjesa e ftohjes	5 °C	4 °C

Vendosja e temperaturës

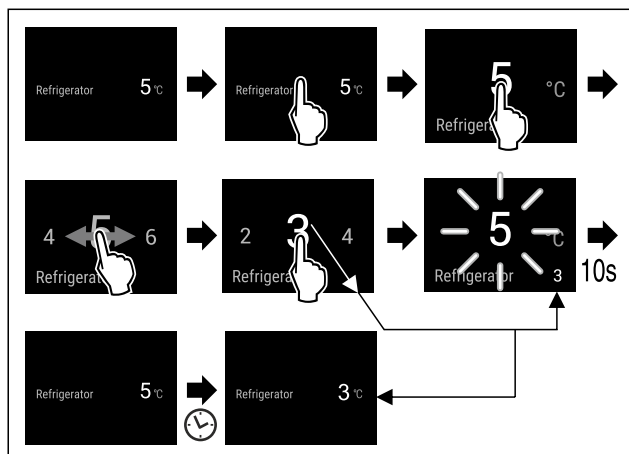


Fig. 36 Shembull ilustrues

- ▷ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.



SuperCool

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperCool. Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë pajisja e përforon kapacitetin e ftohjes. Si rezultat arrini temperatura freskimi më të ulët. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ftohni shpejt sasi të mëdha ushqimi.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Aktivizimi i SuperCool

Momenti për aktivizimin e funksionit:

- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në pjesën e ftohjes: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.

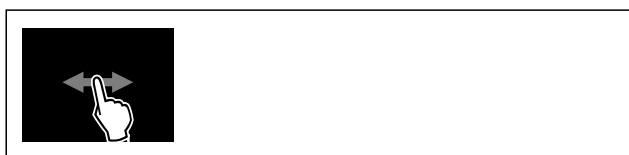


Fig. 37

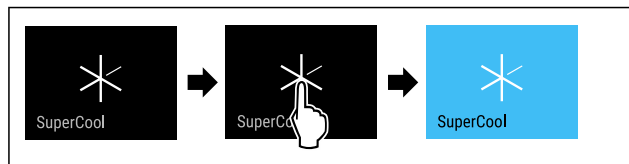


Fig. 38

- ▷ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

- ▷ Aktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.

- ▷ SuperCool aktivizohet.

- ▷ Treguesi i temperaturës bëhet blu.

Çaktivizimi i SuperCool

SuperCool çaktivizohet automatikisht pas 18 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperCool edhe manualisht në çdo kohë:

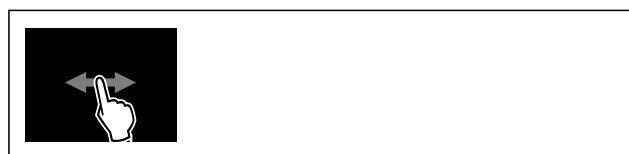


Fig. 39

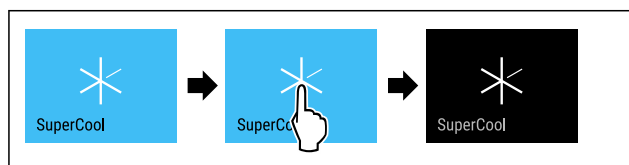


Fig. 40

- ▷ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

- ▷ Çaktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.

- ▷ SuperCool do të çaktivizohet.

- ▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



PowerCool

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PowerCool. PowerCool kujdeset për një shtresëzim optimal të temperaturës për ftohjen e ushqimeve tuaja.

Funksioni lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- në temperaturë dhome të lartë (nga rreth 35 °C)
- në lagështi ajri të lartë, p.sh. në ditët gjatë verës
- gjatë futjes së artikujve me lagështi, për të shmangur formimin e kondensimit në hapësirën e brendshme

Shënim

Ventilatori mund të punojë edhe kur funksioni është i çaktivizuar. Në këtë mënyrë sigurohet një shpërndarje optimale e temperaturës në pajisje.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Aktivizimi i PowerCool



Fig. 41

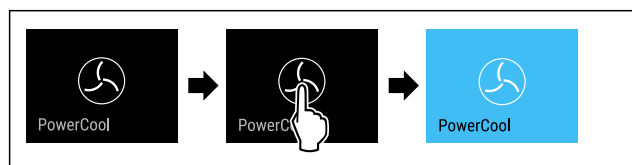


Fig. 42

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- PowerCool është aktivizuar.

Çaktivizimi i PowerCool



Fig. 43

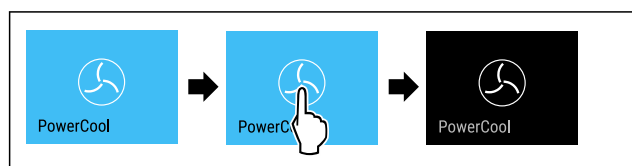


Fig. 44

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- PowerCool është çaktivizuar.

HolidayMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni HolidayMode. Kur aktivizoni funksionin HolidayMode, atëherë pjesa e ftohjes vendoset në temperaturën 15 °C. Në këtë mënyrë ju kurseni energji në rast të një mungese të gjatë dhe shmangni krijimin e erërave të këqija dhe formimin e mykut.

Gjendja e pajisjes me HolidayMode aktiv
Pjesa e ftohjes ftohet në 15 °C.
SuperCool çaktivizohet.
PowerCool çaktivizohet.

Aktivizimi i HolidayMode

- Zbrazni plotësisht pjesën e ftohjes.



Fig. 45

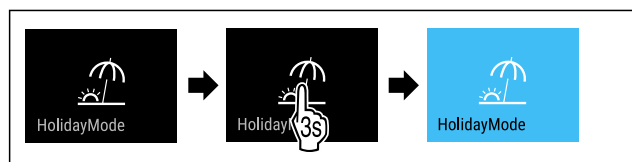


Fig. 46

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- HolidayMode është aktivizuar.
- Treguesi i temperaturës bëhet blu dhe tregon simbolin HolidayMode.

Çaktivizimi i HolidayMode



Fig. 47

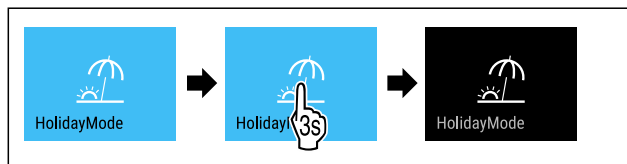


Fig. 48

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- HolidayMode çaktivizohet.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.
Të gjitha funksionet në ekran përveç funksionit Çaktivizimi i SabbathMode janë të bllokuara.
Të gjitha funksionet mbeten aktive.
Ekrani qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.
Ndriçimi i brendshëm është i çaktivizuar.
Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.
Nuk ka asnjë alarm të derës.
Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në www.star-k.org/appliances.

Përdorimi

Aktivizimi i SabbathMode



PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!

Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:

- Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.

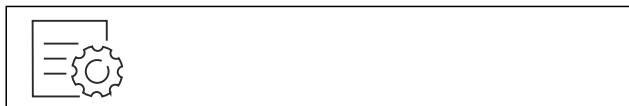


Fig. 49

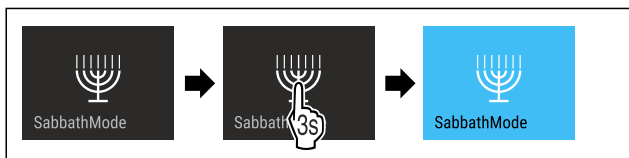


Fig. 50

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- SabbathMode është aktivizuar.
- Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

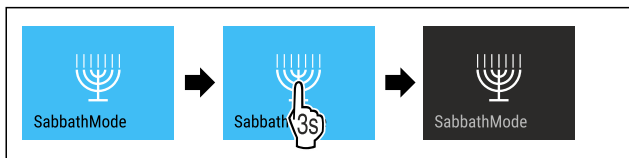


Fig. 51

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- SabbathMode është çaktivizuar.



EnergySaver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtohet.

Zona e temperaturës	Cilësimi i rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës)	Temperatura me EnergySaver aktiv
5 °C Pjesa e ftohjes	4 °C	7 °C

Temperaturat

Aktivizimi i EnergySaver



Fig. 52

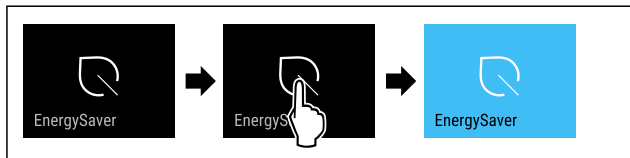


Fig. 53

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

Çaktivizimi i EnergySaver



Fig. 54

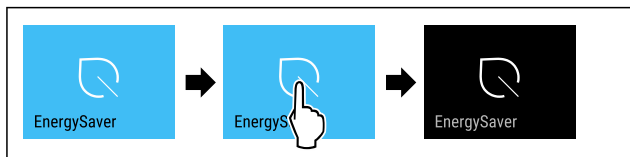


Fig. 55

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.



CleaningMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni CleaningMode. Modaliteti CleaningMode mundëson pastrimin komod të pajisjes.

Ky cilësim lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- Pastroni pjesën e ftohjes. (shihni 10.4 Pastrimi i pajisjes)

Gjendja e pajisjes me CleaningMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.
Pjesa e ftohjes është e çaktivizuar.
Ndriçimi i brendshëm është i aktivizuar.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen. Nuk tingëllon asnjë sinjal akustik.

Gjendja e pajisjes

Aktivizimi i CleaningMode



Fig. 56



Fig. 57

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- CleaningMode është aktivizuar.
- Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.

Çaktivizimi i CleaningMode

Modaliteti CleaningMode çaktivizohet automatikisht pas 60 minutash. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin CleaningMode edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 58

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- CleaningMode është çaktivizuar.
- Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.

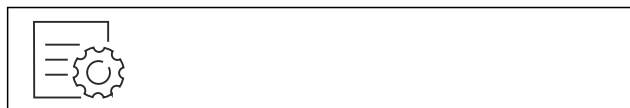


Fig. 59

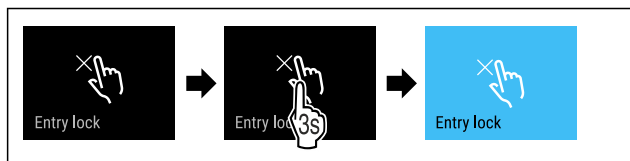


Fig. 60

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 61

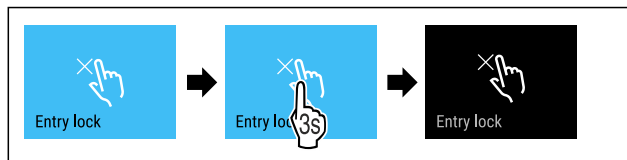


Fig. 62

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.



Gjuha

Me këtë funksion ju vendosni gjuhën e afshimit.

Ju mund të vendosni gjuhët e mëposhtme:

- Gjermanisht
- Anglisht
- Frëngjisht
- Spanjisht
- Italisht
- Holandisht
- Çekisht
- Polonisht
- Portugalisht
- Bullgarisht
- Rusisht
- Kinezisht

Vendosja e gjuhës



Fig. 63

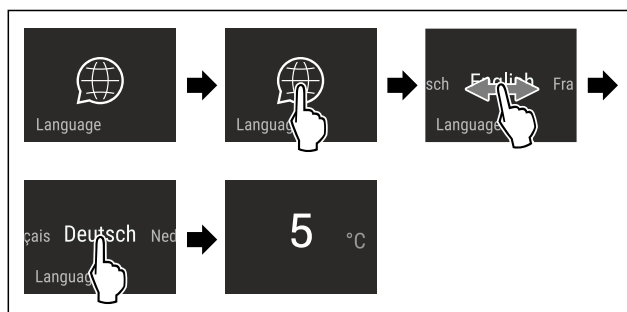


Fig. 64 Shembull ilustrues sipas gjuhës dhe temperaturës

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Gjuha do të vendoset.
- Ekrani kthehet pas tek treguesi i statusit.



Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 65

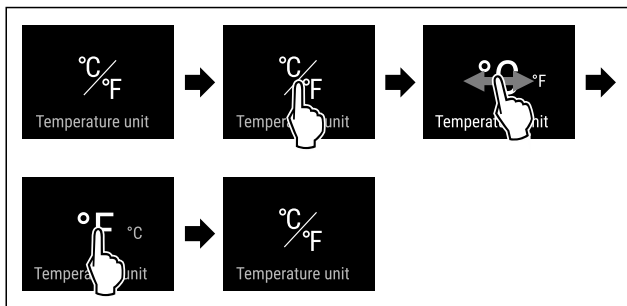


Fig. 67 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Njësia e temperaturës do të vendoset.



Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 68

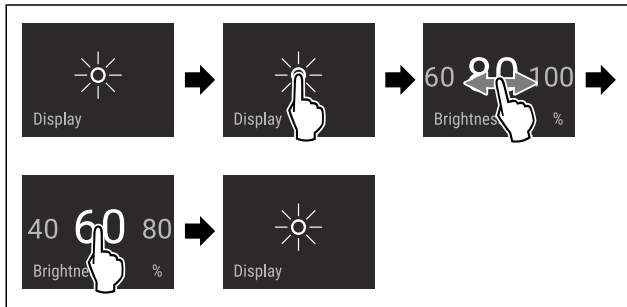


Fig. 69 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Niveli i dritës do të vendoset.



WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Informacione të tjera për SmartDevice: (shihni 2.3 SmartDevice)

Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni apps.home.liebherr.com).
- Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.



Fig. 70

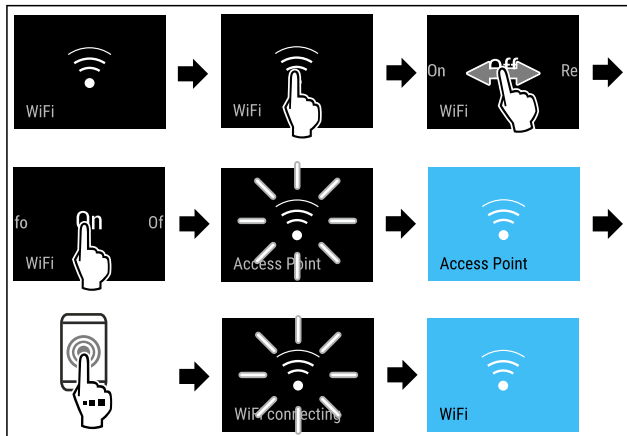


Fig. 71

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 72

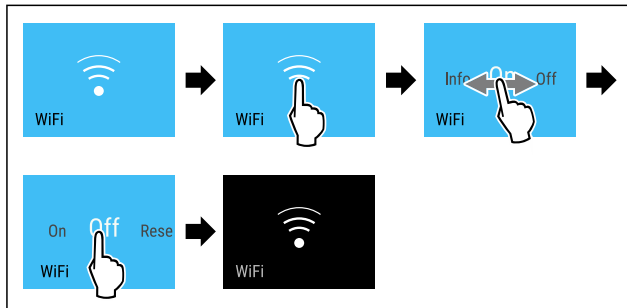


Fig. 73

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 74

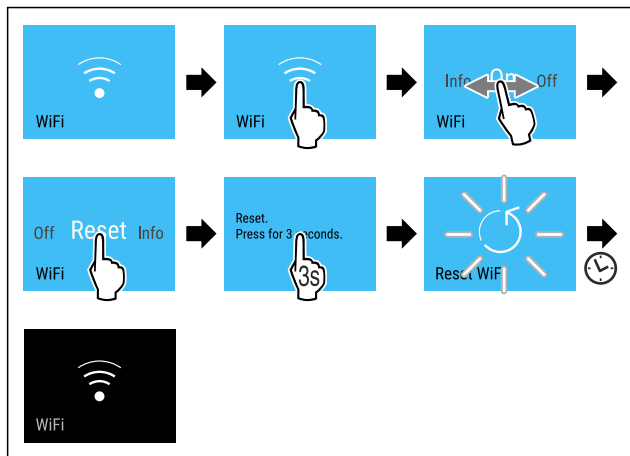


Fig. 75

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 76

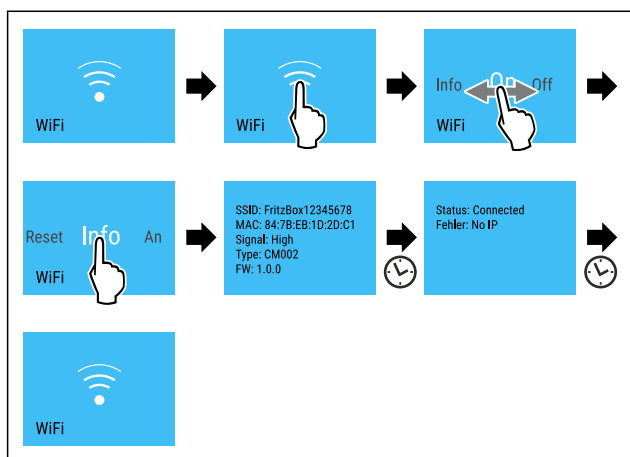


Fig. 77

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menyën e zgjeruar. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)

Shikimi i informacioneve të pajisjes

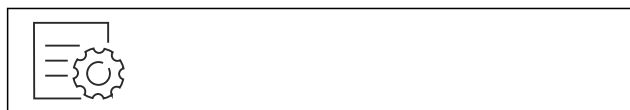


Fig. 78

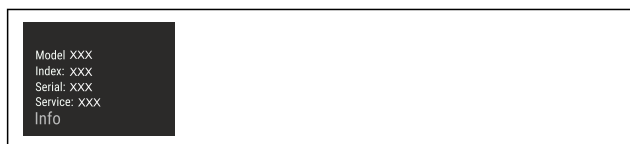


Fig. 79

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekran tregon informacionet e pajisjes.



Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 80



Fig. 81

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekran tregon versionin e softuerit.



Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës

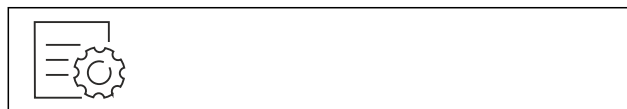


Fig. 82

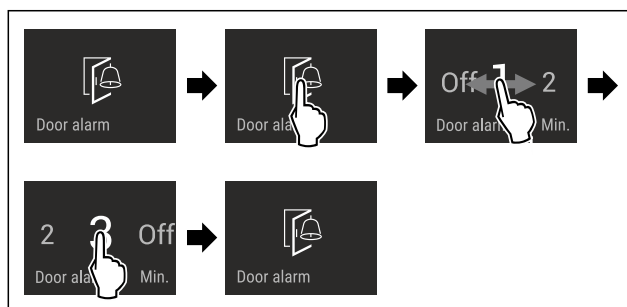


Fig. 83 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 85

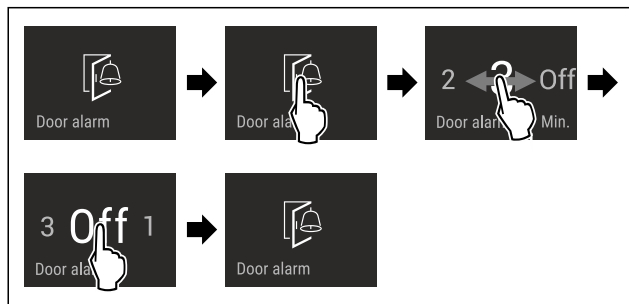


Fig. 86

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi i derës çaktivizohet.



Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit

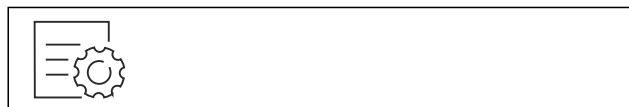


Fig. 87

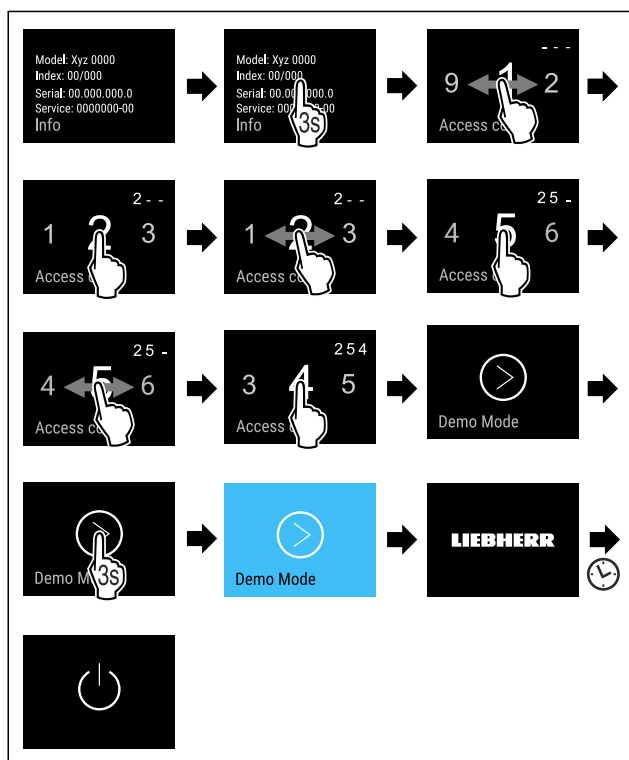


Fig. 88

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- Pajisja është fikur.

- Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 89

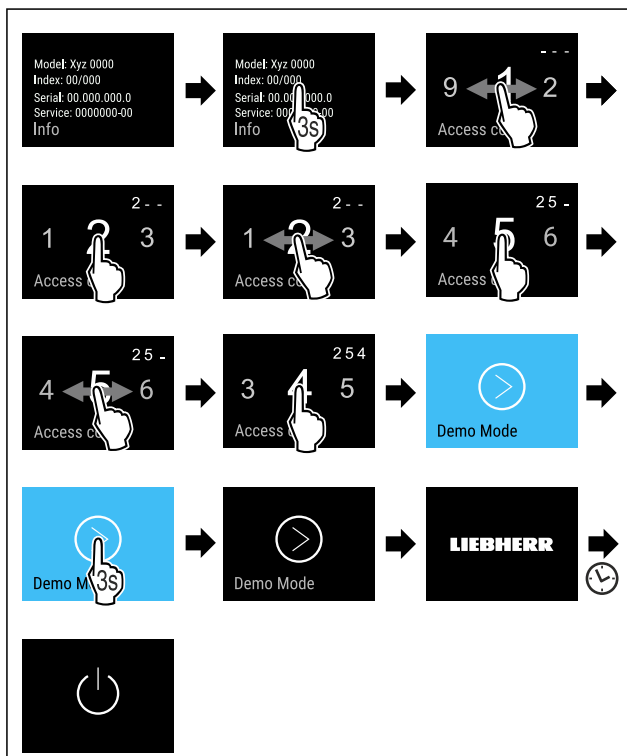


Fig. 90

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.



Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare

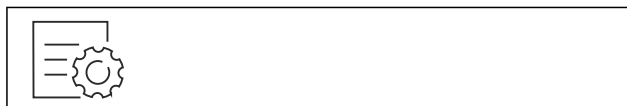


Fig. 91

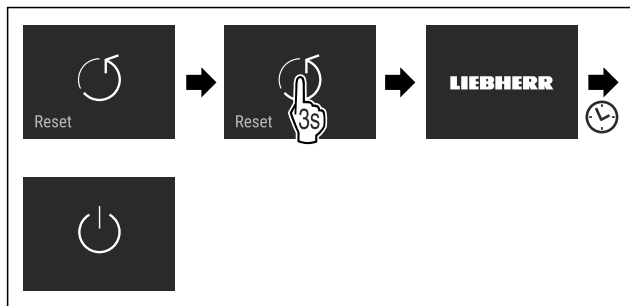


Fig. 92

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- Pajisja fiket.
- Rindizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

8.3 Mesazhet

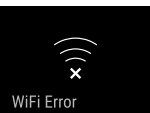
Ka dy kategori të mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoi edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoi mesazhin.

8.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:

- Paralajmërimi shfaqet në ekran në ngjyrë të kuqe.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.
- Në disa paralajmërimet pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 Alarmi i derës	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi i derës)
 Gabim	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Gabim)
 Gabim i WLAN	Mesazhi shfaqet kur pajisja nuk ka mundur të lidhet me rrjetin WLAN. (shihni Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë) Mesazhi shfaqet vetëm gjatë konfigurimit të parë.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Gabim i WLAN)

8.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

Alarmi i derës

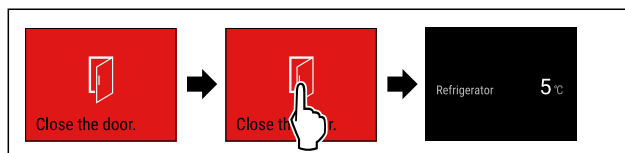


Fig. 93 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

- Mbyllni derën.

- Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

Gabim

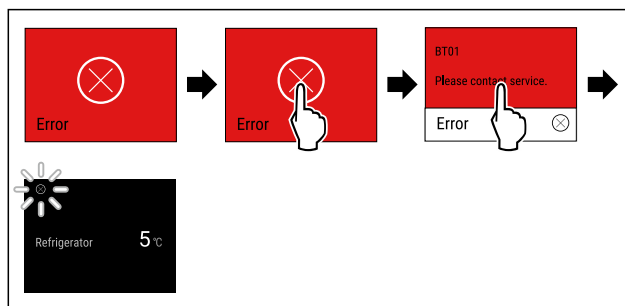


Fig. 94 Shembull ilustrues

- Prekni shkurt ekranin.
- Do të shfaqet kodi i gabimit.
- Mbani shënim kodin e gabimit.
- Prekni shkurt ekranin.
- Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.
- Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Gabim i WLAN

- Kontrolloni lidhjen me rrjetin WLAN.
- Lidhni pajisjen nga e para me rrjetin WLAN. (shihni WLAN)

8.3.3 Përmbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran në ngjyrë të verdhë.
- Bie tingulli i alarmit.
- Në disa kujtesa pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir	Mesazhi shfaqet kur duhet të zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir)

8.3.4 Mënjanimi i kujtesave

Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir

Liebherr këshillon: Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir çdo 6 muaj.

Shënim

Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

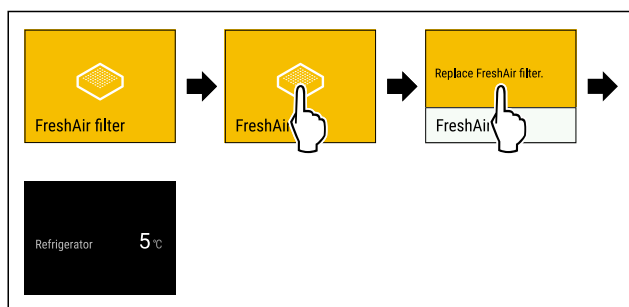


Fig. 95 Shembull ilustrues

- Prekni shkurt ekranin.
- Ekran tregon informacionet për kujtesën.
- Prekni shkurt ekranin.
- Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv. (shihni 10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir)
- Filtri me karbon aktiv cilësi optimale të ajrit në frigorifer.
- Kujtesa shfaqet përsëri pas 6 muajsh.

Nëse nuk dëshironi që ta merrni më këtë kujtesë, atëherë mund ta çaktivizoni kujtesën.

9 Pajisjet

9.1 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme.

9.2 Koshi me tërheqje

Koshi me tërheqje është i pajisur me dy sirtarë, një kuti për frutat dhe perimet dhe një kuti të madhe. Ju mund t'i zhvendosni ndarëset në sirtarë dhe në kutinë e madhe ose ta nxirrni komplet pjesën për ta pastruar. (shihni 10.2.2 Koshi me tërheqje)

Shënim

Ndihni udhëzimet për sistemimin e ushqimeve. (shihni 6.2 Pjesa e ftohjes me koshin me tërheqje)

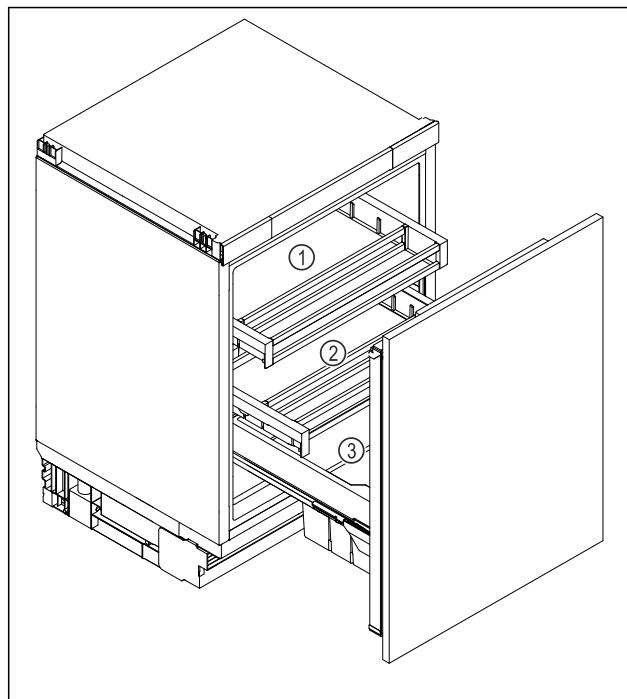


Fig. 96 Shembull ilustrues

- (1) Sirtari i sipërm me ndarëse
- (2) Sirtari i poshtëm me ndarëse
- (3) Kutia e frutave dhe perimeve dhe ndarësja

9.2.1 Zhvendosja e ndarësive

Secilën nga ndarëset në koshin me tërheqje mund ta zhvendosni në të njëjtën mënyrë.

Sigurohuni që janë përmbyshur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.
- ☐ Sirtari është nxjerrë jashtë.

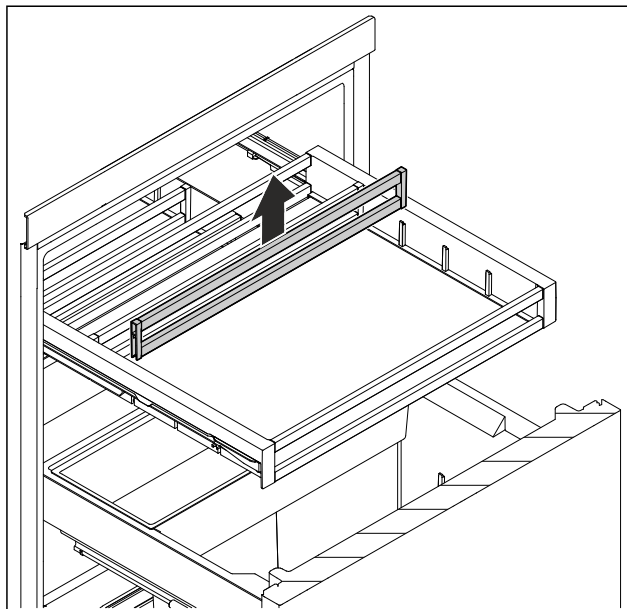


Fig. 97 Shembull ilustrues

- Hiqni ndarësen duke e ngritur lart.

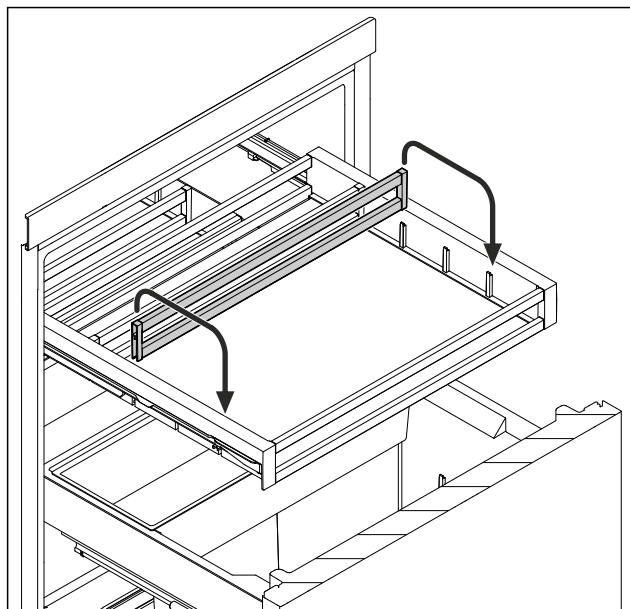


Fig. 98 Shembull ilustrues

- Vendosini ndarëset në pozicionin e dëshiruar.

9.3 Kutia e ruajtjes së gjalpfit

9.3.1 Hapja / mbyllja e kutisë së gjalpfit

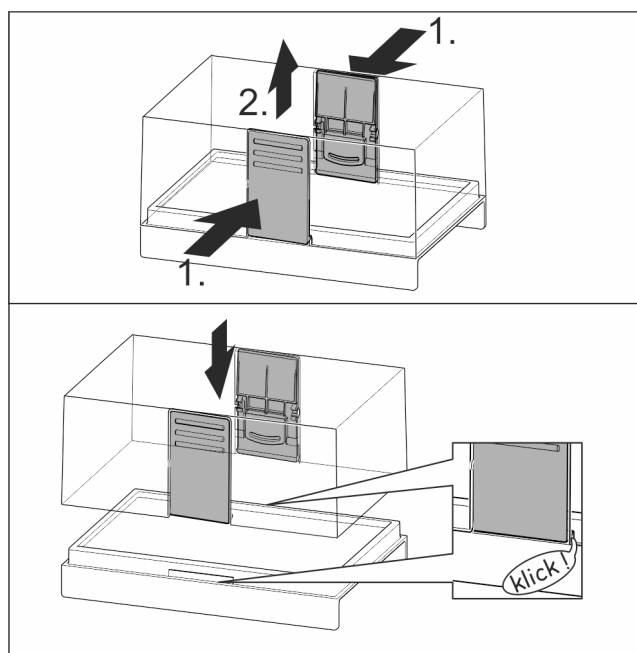


Fig. 99

9.3.2 Zbërthimi i kutisë së gjalpfit

Kutia e gjalpfit mund të zbërthehet për ta pastruar.

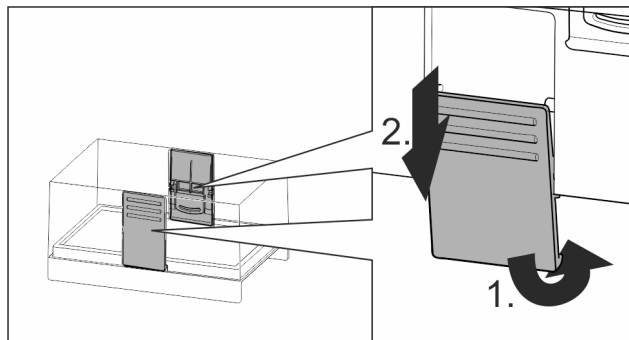


Fig. 100

- Zbërtheni kutinë e gjalpfit.

9.4 Rafti për vezët

Rafti për vezët është me tërheqje dhe mund të kthehet. Të dyja pjesët e raftit për vezët mund të përdoren për të identifikuar ndryshimet midis vezëve, si p.sh. data e blerjes.

9.4.1 Përdorimi i raftit për vezët

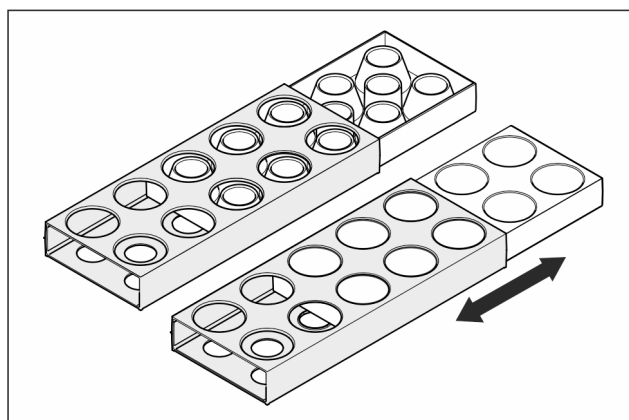


Fig. 101

- Ana e sipërme: Ruani vezët e pulës.
- Ana e poshtme: Ruani vezët e shkurtës.

9.5 FlexCube

FlexCube ka vrima me madhësi të ndryshme, kështu që objektet e vogla si tubetat, gotat e hapura të kosit apo vezët e fazanit të mund të ruhen këtu. FlexCube përrputhet, për shembull, në të gjitha raftet e derës Liebherr. Nëse nevojitet, pranë njëra-tjetrës mund të vendosen edhe disa FlexCube.

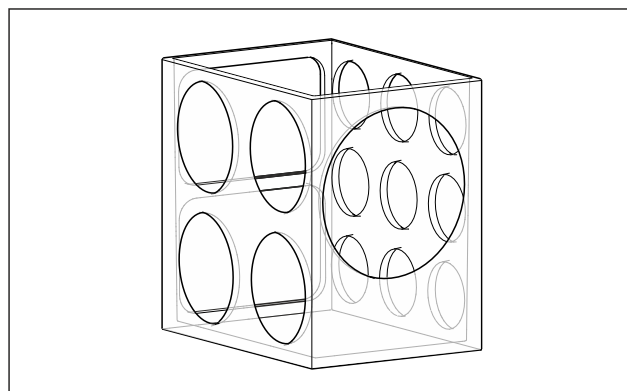


Fig. 102 Shembull ilustrues

Shënim

Sie erhalten dieses Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

Mirëmbajtja

9.5.1 Përdorimi i FlexCube

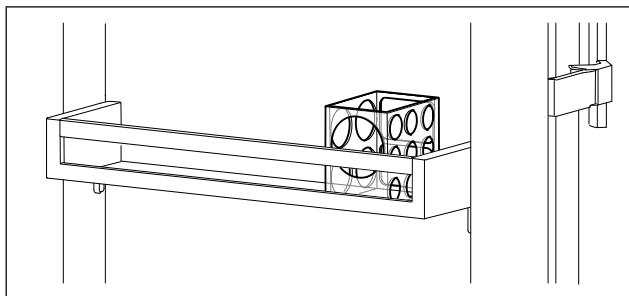


Fig. 103 Shembull ilustrues

- Vendosni FlexCube në raftin e derës.

-ose-

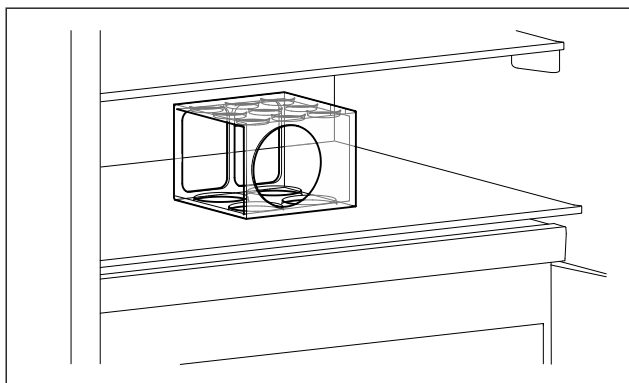


Fig. 104 Shembull ilustrues

- Vendosni FlexCube mbi raftin mbajtës.
- Sistemi gjërat e vogla për ruajtje brenda FlexCube.

10 Mirëmbajtja

10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir

Filtri me karbon aktiv i FreshAir ndodhet në ndarjen mbi ventilatorin.

Ai siguron cilësi optimale të ajrit.

- ❑ Ndërroni filtrin me karbon aktiv çdo 6 muaj.
Kur opsioni Kujtesa është i aktivizuar, në ekran shfaqet një mesazh për ndërrimin e filtrit.
- ❑ Filtri me karbon aktiv mund të hidhet në mbeturinat normale të shtëpisë.

Shënim

Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 Heqja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

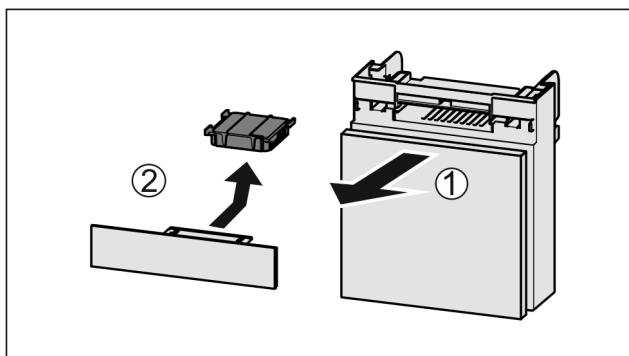


Fig. 105

- Tërhiqni kutinë nga përpara Fig. 105 (1).
- Hiqni filtrin me karbon aktiv Fig. 105 (2).

10.1.2 Vendosja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

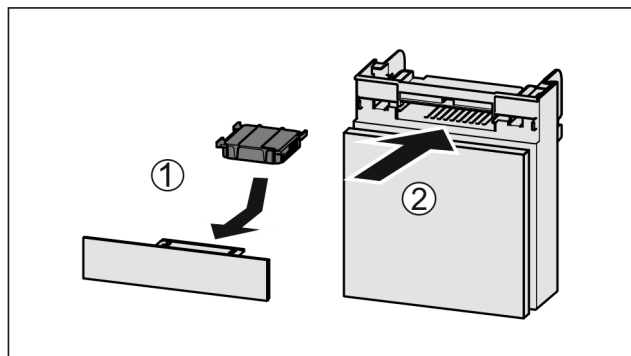


Fig. 106

- Vendosni filtrin me karbon aktiv siç tregohet në figurë Fig. 106 (1).
- Filtri me karbon aktiv mbërthehet në vend.
Kur filtri me karbon aktiv tregon për poshtë:
- Futni kutinë në vend Fig. 106 (2).
- Tani filtri me karbon aktiv është gati për përdorim.

10.2 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

10.2.1 Shënime për zbërthimin

Ju mund t'i zbërtheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet me tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari me hapje të plotë në koshin me tërheqje	i çmontueshëm
Koshi me tërheqje	i çmontueshëm (shihni 10.2.2 Koshi me tërheqje)

10.2.2 Koshi me tërheqje

Ju mund t'i hiqni sirtarët, kutinë e frutave dhe perimeve, ndarëset dhe kutinë e madhe për t'i pastruar.

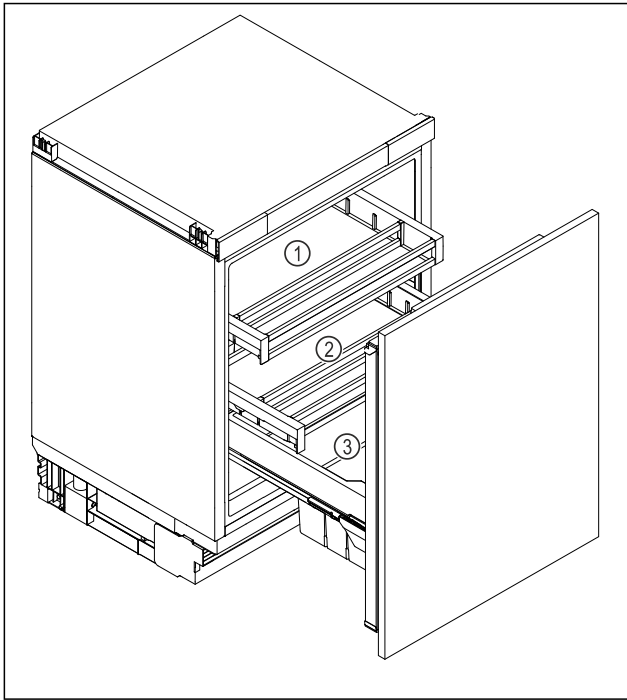


Fig. 107 Shembull ilustrues

- (1) Sirtari i sipërm me ndarëse
- (2) Sirtari i poshtëm me ndarëse
- (3) Kutia e frutave dhe perimeve dhe ndarësja

Heqja e sirtarit

Secilin nga sirtarët në koshin me tërheqje mund ta hiqni në të njëjtën mënyrë.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Sirtari është i zbrazur.
- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.

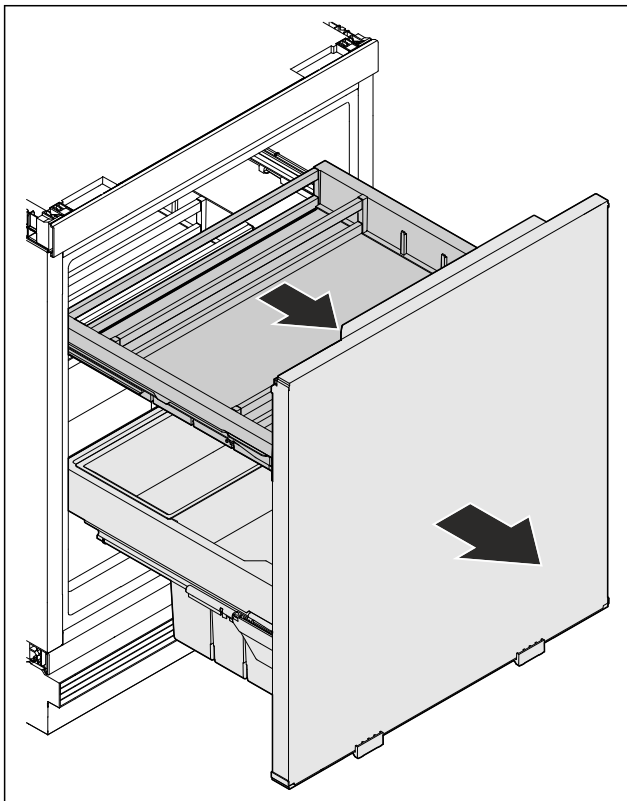


Fig. 108 Shembull ilustrues

- Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.

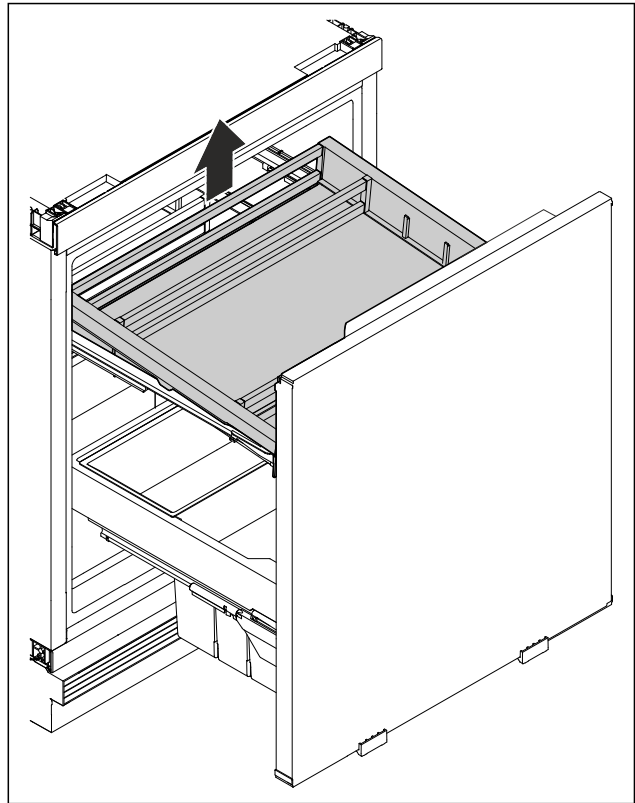


Fig. 109 Shembull ilustrues

- Tërhiqni sirtarin mbrapa nga lart.
- Sirtari lirohet nga shinat.

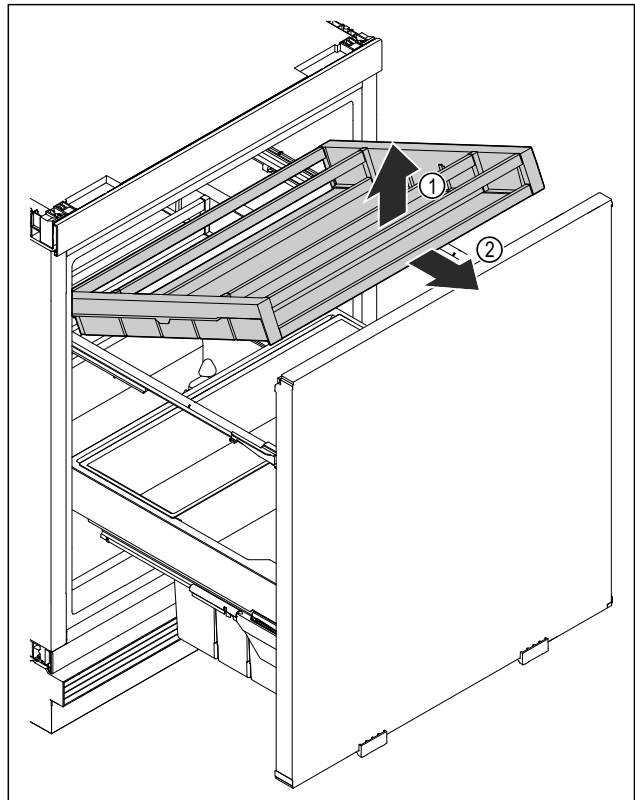


Fig. 110 Shembull ilustrues

- Nxirreni jashtë diagonalisht sirtarin nga përpara.
- Sirtari është hequr.

Heqja e ndarëseve

Secilën nga ndarëset në koshin me tërheqje mund ta hiqni në të njëjtën mënyrë.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.
- ☐ Sirtari është nxjerrë jashtë ose hequr.

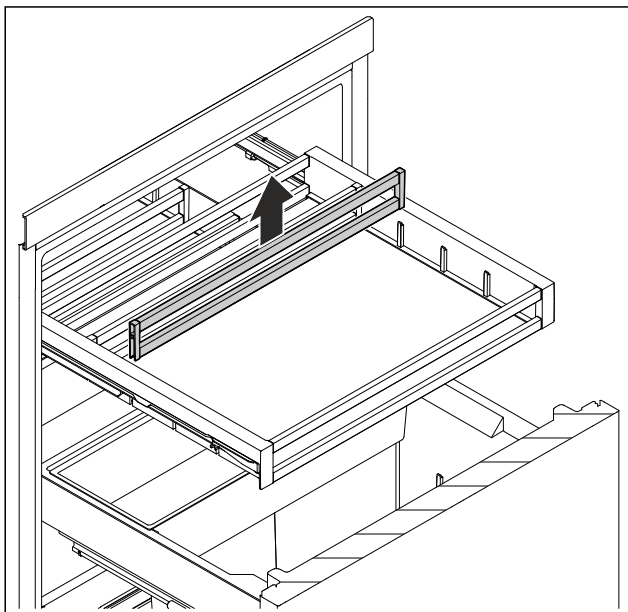


Fig. 111 Shembull ilustrues

- Hiqeni ndarësen duke e ngritur lart.

Heqja e kutisë së frutave dhe perimeve

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.
- ☐ Sirtarët janë të futur brenda.

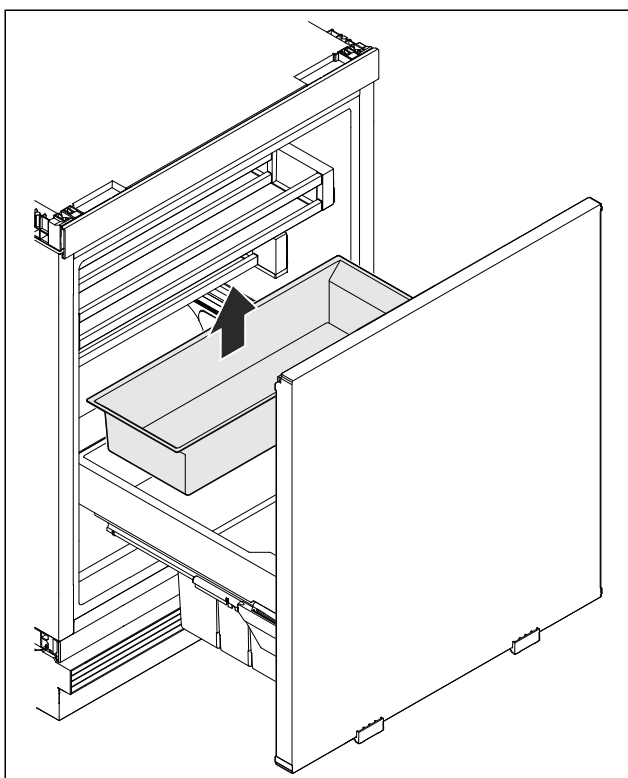


Fig. 112 Shembull ilustrues

- Hiqeni kutinë e frutave dhe perimeve nga lart.

Heqja e kutisë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.

- ☐ Sirtarët janë të futur brenda.

- ☐ Kutia e frutave dhe perimeve është hequr.

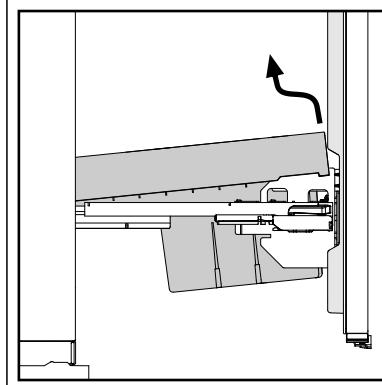
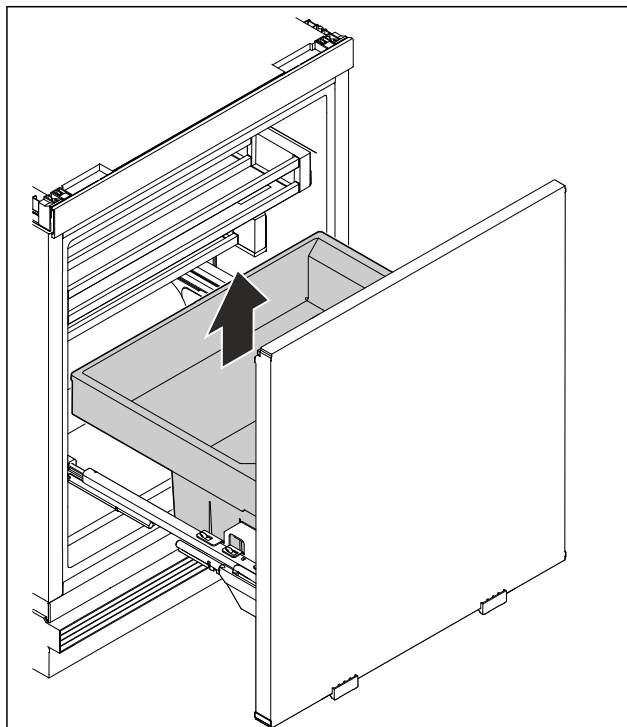


Fig. 113 Shembull ilustrues

- Ngrini nga përpara kutinë.
- Nxirreni kutinë jashtë diagonalisht nga përpara.

Vendosja e kutisë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.
- ☐ Sirtarët janë të futur brenda.

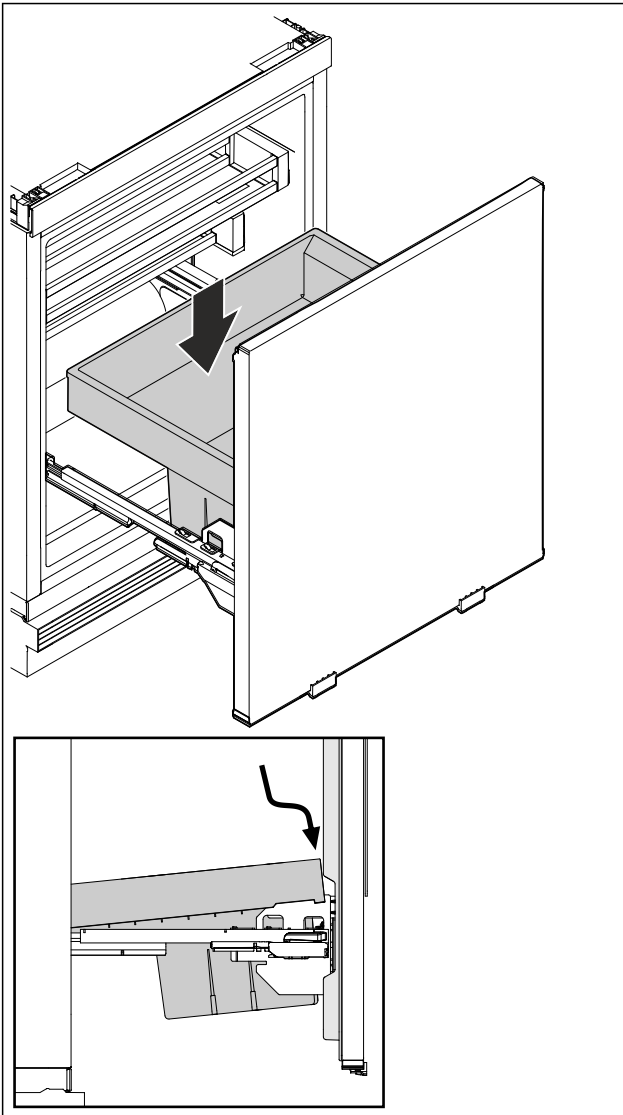


Fig. 114 Shembull ilustrues

- Vendosni kutinë mbi shinat djathtas dhe majtas.
- Uleni kutinë nga përpara, në mënyrë që të puthitet mbi shinat djathtas dhe majtas.
- Kutia është fiksuar mirë në koshin me tërheqje.

Vendosja e kutisë së frutave dhe perimeve

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.
- ☐ Sirtarët janë të futur brenda.
- ☐ Kutia është vendosur.

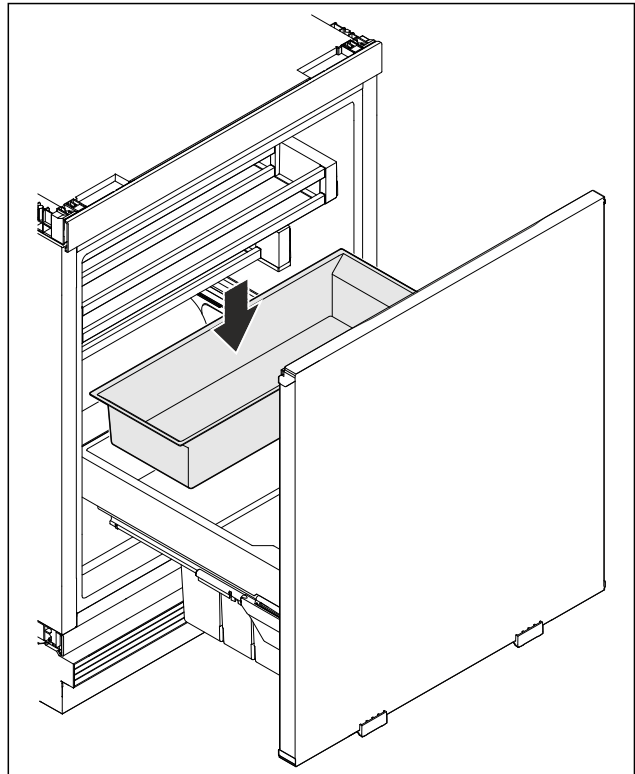


Fig. 115 Shembull ilustrues

- Vendoseni kutinë e frutave dhe perimeve nga lart.

Vendosja e sirtarit

Secilin nga sirtarët në koshin me tërheqje mund ta vendosni në të njëjtën mënyrë.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Koshi me tërheqje është tërhequr jashtë deri në fund.

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga keqvendosja e sirtarit!

Dëmtim i ventilatorëve në pajisje. Nëse nuk e vendosni si duhet sirtarin e sipërm, kur të mbyllni koshin me tërheqje, sirtari do të përplasë me ventilatorin e pajisjes.

- Vendosni sirtarin e sipërm sipas udhëzimeve.

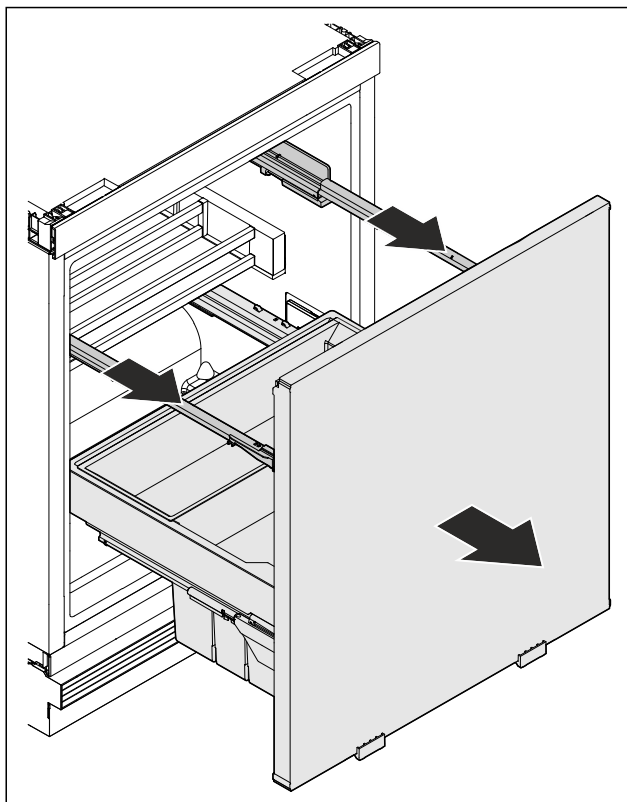


Fig. 116 Shembull ilustrues

- Tërhiqni jashtë shinat.

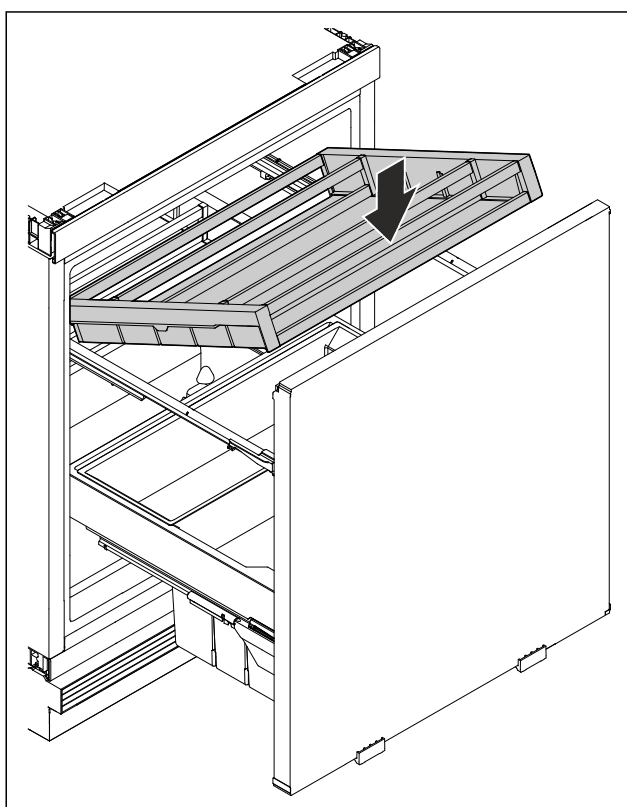


Fig. 117 Shembull ilustrues

- Vendoseni sirtarin pjerrtas nga lart mbi shina.
- Uleni sirtarin nga përpara.
- Shtypeni sirtarin për poshtë nga përpara.
- Sirtari mbërthehet në vend.

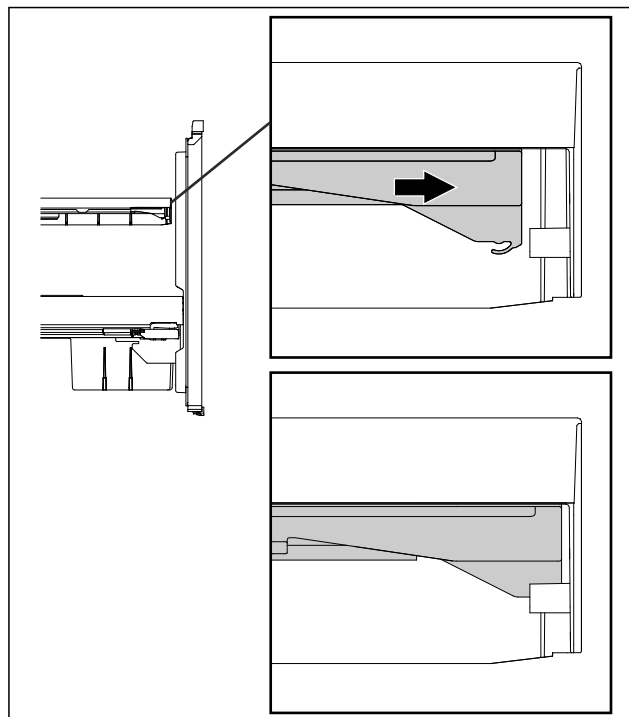


Fig. 118 Shembull ilustrues

- Shtyjeni sirtarin deri në fund drejt pjesës së përparme të koshit me tërheqje.
- Shtyni brenda sirtarin me kujdes.

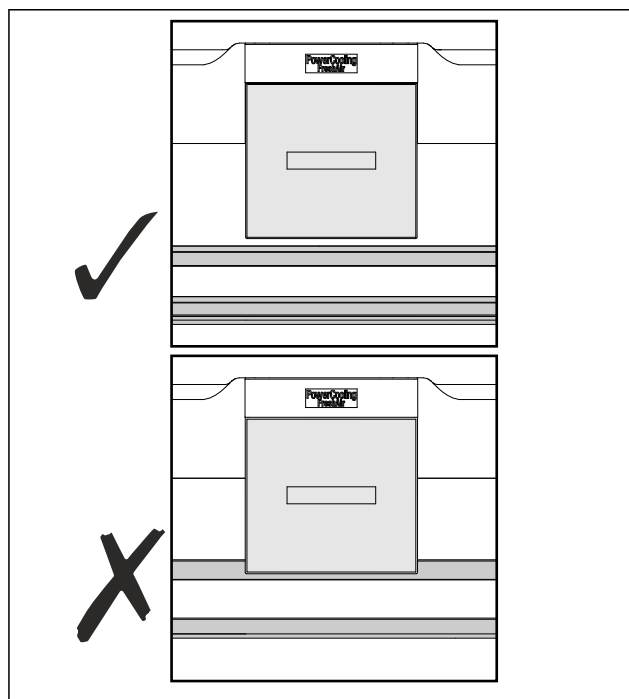


Fig. 119 Shembull ilustrues: Ventilatori dhe shufrat e sirtarit brenda furrës

- Kontrolloni nëse duke shtyrë sirtarin e sipërm, shufra e pasme ka mjaftueshëm hapësirë të lirë nën ventilator.

10.3 Shkrija e pajisjes



PARALAJMËRIM

Shkrija e papërshtatshme e pajisjes!
Lëndime dhe dëmtime.

- Për të shpejtuar procesin e shkrijës mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrijë.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrija kryhet automatikisht. Uji i shkrijës rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Pikat e ujit në faqen e pasme ose edhe një shtresë e hollë bore ose akulli kushtëzohen nga funksionimi dhe janë plotësisht normale. Këto nuk duhen hequr.

- Pastroni rregullisht vrimën e shkarkimit (shihni 10.4 Pastrimi i pajisjes).

10.4 Pastrimi i pajisjes

10.4.1 Parapërgatitja



PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpriti furnizimin me energji elektrike.



PARALAJMËRIM

Rrezik diegjeje!

- Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- Zbrazni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.

-ose-

- Aktivizoni CleaningMode. (shihni CleaningMode)

10.4.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërrishtës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

- Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- Vrima e shkarkimit: hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë, p.sh. me kunj për veshët.

10.4.3 Pastrimi i pjesëve

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërrishtës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:

- Sirtari

Pastrimi me pecetë të lagësht:

- Shinat teleskop
Mbani parasysh: Grasoja në shinat e rrëshqitjes shërben për lubrifikimin dhe nuk duhet fshirë!

Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:

- Rafti për vezët
- Kutia e ruajtjes së gjalpës
- FlexCube
- Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
- Pastroni pjesët.

10.4.4 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- Futni ushqimet.
- Përsëritni pastrimin rregullisht.

11 Ndihma për klientin

11.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave	
Ftohja	2 °C deri në 9 °C

Ndriçimi	
Klasa e efikasitetit të energjisë ¹	Burimi i dritës
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së efikasitetit të energjisë "G".	LED

¹ Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të efikasitetit të energjisë. Këtu jepet klasa e efikasitetit të energjisë.

Për pajisjet me lidhje Wi-Fi:

Të dhënat e frekuencave	
Brezi i frekuencave	2,4 GHz
Fuqia maksimale e rrezatuar	< 100 mW
Qëllimi i përdorimit i pajisjes me radiovalë	Lidhja në rrjetin lokal Wi-Fi për komunikimin e të dhënave

11.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më **i ulët**.
- Në **kapacitet të lartë freskimi** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më **i lartë**.

Shembuj:

- funksionet e aktivizuara (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes)
- ushqimi i vendosur i freskët
- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.	Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës
Kërcitje ose zukamë	Valvulat ose ventilet janë aktive.	Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës	Mënjanimi
Dridhje	Instalimi i papërshtatshëm	Zhurmë gabimi	Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes	Zhurmë gabimi	Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

11.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

11.3.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	► Mbani të mbyllur pajisjen.
	→ Fisha e frigoriferit nuk është futur mirë në pajisje.	► Kontrolloni fishën e frigoriferit.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	► Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	► Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	► Zgjidhja e problemit: (shihni 1.8 Klasat e klimës)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrolloni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	► Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	► Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllet si duhet.

11.3.2 Pajisjet

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Ndriçimi i brendshëm nuk ndizet.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Dera është mbajtur hapur më gjatë se 15 minuta.	► Ndriçimi i brendshëm fiket automatikisht pas 15 minutash kur dera e pajisjes është e hapur.
	→ Ndriçimi LED ka defekt ose kapaku i tij është dëmtuar.	► Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

11.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 11 Ndhim për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.



PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!
Lëndime.

- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 10 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

11.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- ☐ Emërtimi i pajisjes (modeli dhe indeksi)
- ☐ Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- ☐ Numri i serisë (S-Nr.)

- Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)

-ose-

- Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 11.5 Etiketa e parametrave)
- Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

11.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet poshtë në anën e brendshme të pajisjes.

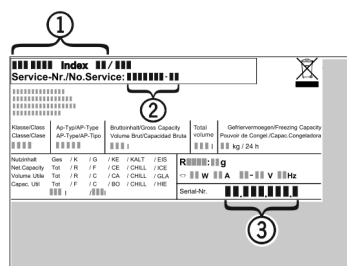


Fig. 120

- (1) Emërtimi i pajisjes
- (2) Nr. i shërbimit
- (3) Numri i serisë

► Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

12 Nxjerrja jashtë pune

- Zbrazni pajisjen.
- Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
- Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike.
- Nëse nevojitet, hiqni fishën e frigoriferit: Nxirrni fishën e frigoriferit nga priza në pajisje dhe njëkohësisht lëvizni majtas dhe djathtas.
- Pastroni pajisjen. (shihni 10.4 Pastrimi i pajisjes)
- Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

13 Hedhja

Sigurohuni që janë përmbyshur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Kuptimi i simboleve në pajisje është i njohur.
- ☐ Udhëzimet për mënjanimin janë të njohura. (shihni 1.6 Udhëzime për hedhjen)

13.1 Përgatitja e pajisjes për mënjanimin

- Nxirreni pajisjen jashtë pune. (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune)

13.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



PARALAJMËRIM

Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë! Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 3.5 Transportimi i pajisjes)
- Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- Hidheni pajisjen sipas udhëzimeve.



home.liebherr.com/fridge-manuals



Frigoriferët ftohës dhe ngrirës me mundësi instalimi nën
banak, me kosh me tërheqje
Manuali origjinal i përdorimit

Data e botimit: 20260812

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7083980-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland